

Precios de suscripción

MADRID..... 2,00 pesetas al mes  
PROVINCIAS..... 9,00 ptas. trimestre

PAGO ADELANTADO  
FRANQUEO CONCERTADO

MADRID.—Año XV.—Núm. 5.119

Viernes 11 de diciembre de 1925

CINCO EDICIONES DIARIAS

Apartado 466.—Red. y Admón., COLEGIATA, 7. Teléfonos 365 M. y 398 M.

## Otro golpe de inflación en Francia

Han sido aprobados por las Cámaras legislativas los proyectos Loucheur-Briand, según ellos, se eleva a 58.500 millones el límite de la emisión de billetes. En estas columnas hemos venido anotando los incrementos sucesivos que ha tenido la circulación fiduciaria en Francia desde que la hicieron subir, poco después de comenzada la guerra, a 12.000 millones. Hay en ello una enseñanza positiva que interesa retener: la facilidad con que se desliza por la pendiente inflacionista, y, por consiguiente, el cuidado extremado que es preciso poner en los frenos al emprender el descenso y en todo el curso de la carrera. Si fallan los frenos, como es frecuente, a pesar de las precauciones que se adoptan, la bajada se hace vertiginosa y la catástrofe inevitable. Ocurrió así en Alemania, y aunque el caso es demasiado conocido, no dejan de ser curiosos los siguientes datos recién publicados: «Fueron menester treinta meses para que el dólar pasara en Alemania de 10 marcos a 100. En ciento ochenta días, menos de cuatro meses, pasaba de 100 a 1.000. En ciento un día, de 1.000 a 10.000. En ciento setenta y seis días solamente, de 10.000 a 100.000. En seguida, con rapidez vertiginosa, durante el verano de 1923, pasaba al valor de un billón de marcos; el marco se había reducido a la nada. ¿Seguirá la misma marcha el franco? Es la pregunta que a muchas gentes se hacen, aun en la propia Francia.

El solo hecho de generalizarse esa prurito constituye un síntoma fatal, porque presagia un pánico, que si prende en la masa de portadores de bonos del Tesoro y de la Defensa Nacional, impulsados a pedir el reembolso, y se extiende a todo el público, de suerte que éste se apresure a deshacerse de sus billetes, convirtiéndolos en monedas y títulos extranjeros, pone a la Tesorería en el trance extremo y a la moneda nacional en la pendiente catastrófica. La Tesorería tiene que optar, en tal situación, o por declarar en insolvencia más o menos disimulada, con consolidaciones o conversiones forzadas, o por exigir al Banco de emisión nuevos anticipos, con la correspondiente autorización para fabricar los billetes necesarios, en lo cual consiste la inflación pura y simple. El primero sería asestar un golpe mortal al crédito del Estado; lo segundo es más cómodo y parece menos cruel, y por eso es lo siempre preferido, aunque conduce al aniquilamiento de la moneda nacional y a la ruina de los rentistas más infelices, inertes y pasivos por condición irremediable, independiente de su voluntad.

Este número ha sido visado por la censura

El cartel se defiende diciendo que la culpa de lo que sucede corresponde íntegramente a sus predecesores en el Gobierno; pero, aunque así sea, y lo creemos, los gobernantes del cartel afirmaron ante el país y las Cámaras representativas que no recurrirían a la inflación; y desde Herriot, que la había realizado clandestinamente mientras la negaba y repudiaba con todo su vigor físico públicamente, hasta Briand, cuyo ministro de Hacienda, Laucheur, se declaraba anti-inflacionista encarnizado y llamaba a la inflación el más odioso de los expedientes, la circulación de billetes ha pasado de 41.000 millones a 58.500 millones en su cifra autorizada, o sea: en diez y ocho meses ha aumentado en 17.500 millones. Y como la desconfianza pública tiene que ir en aumento por la conducta de tales Gobiernos, no es improbable que la Tesorería se vea de nuevo asediada con demandas de reembolso de los bonos por ella emitidos y se hagan precisos nuevos anticipos del Banco y nuevas fabricaciones de billetes.

Téngase presente que los bonos circulantes de la Defensa Nacional, a un plazo que, como máximo, es el de un año, suman unos 60.000 millones de francos. Su cuantía nunca se sabe a punto cierto; pero esa cifra es la que hace pocos días enunció en el Senado el ponente de la Comisión de Hacienda, M. Henry Bérenger.

La depreciación continua del franco, como consecuencia de esa política, es peligrosa para los intereses económicos de España. Y ello por varios conceptos. Porque hay bastante dinero español invertido en moneda y valores franceses; porque se resiente la exportación de productos españoles a Francia, en virtud de que disminuye la capacidad adquisitiva de la masa de los compradores franceses para el artículo extranjero pagadero en moneda allí, y porque, al contrario, los compradores españoles de artículos franceses aumentan sus pedidos por el aliciente del cambio, hasta que los precios en Francia se reajustan a los tipos nuevos, en lo cual se tarda algún tiempo cuando se trata de manufacturas, y en particular de artículos de lujo.

Este es un aspecto que conviene tratar con alguna detención.

Ramón DE OLASCOAGA

## Una historia de amor bajo los soviets

Esta interesantísima novela de R. des Fourniels comenzará a publicarse muy en breve en EL DEBATE, traducida expresamente para nuestro folletín.

## Una historia de amor bajo los soviets

es un relato lleno de amenidad y de emoción, que será muy del agrado de nuestros lectores.

## El Gobierno sigue tratando cuestiones administrativas

### Acuerda la provisión de siete Gobiernos civiles

### Se demora la publicación del decreto de alquileres

### El actual Consejo de Instrucción pública prorrogado hasta junio

Trataron anoche los ministros, reunidos en Consejo en el palacio de Buenavista durante dos horas, de asuntos puramente administrativos, pues incluso las alusiones del jefe del Gobierno al acto de hoy en el Palacio de Dielo más bien se limitaron a precisar, entre otros detalles, el orden de discursos que a insistir en el sentido del suyo, que en líneas generales, en cuanto se refiere principalmente a la orientación política, ya conocían desde anteriores reuniones los consejeros de la Corona. Se resolvieron varios expedientes de trámite y no se abordó—porque no la hay, es posible que no la haya en algún tiempo—ninguna cuestión de gobierno. Entre aquellos, varios se refieren al ramo de Guerra.

Continuó el cambio de impresiones referente al acoplamiento de servicios en los departamentos, predominando la de que a fines de la semana entrante estarán ya articuladas todas las reformas. Algún ministro, como el de Hacienda, anunció que su labor en este sentido está ya terminada. Expuso el ministro de Estado, en líneas generales, las negociaciones comerciales que se siguen con diversas naciones. Por último, el Consejo decidió acerca del nombramiento de gobernadores, en términos que, si el presidente lo juzgara oportuno, se pondría hoy a la firma del Rey. Para las provincias de Asturias, Burgos y Alava se proponen, respectivamente, los señores Fuentes Pila, Prieto Ureña, juez municipal de esta Corte, y Hernández (don Antonio). Se pensó en la conveniencia de trasladar al actual gobernador de Burgos, señor Castro Santoyo, a Ciudad Real, y el de esta provincia, señor Díaz Escribano, a Málaga. Para el Gobierno civil de Valencia, se indicó al señor Urbana. Rodríguez, juez de instrucción de Madrid.

No deliró más el Consejo. Los ministros no creyeron necesario tratar de la provisión de otros cargos vacantes. El sábado se celebrará el próximo Consejo.

### Se demora la publicación del decreto de alquileres

La prórroga del decreto de alquileres no se publicará en la Gaceta hasta después que se celebre en Barcelona la Asamblea Internacional de Cámaras de la Propiedad Urbana.

### Se prorrogó hasta junio la constitución del actual Consejo de Instrucción pública

Hoy despacharon por vez primera con su majestad el Rey los ministros de Fomento, Instrucción pública y Trabajo. En orden al segundo de estos departamentos, se prorrogará hasta el mes de junio la actual constitución del Consejo de Instrucción pública para dar tiempo a estudiar una reforma de este organismo.

El actual Consejo fue objeto en octubre, como se recordará, por parte del Directorio, de una prórroga de dos meses.

### Un saludo de Mussolini al Gobierno español

El conde Guido Viola di Campallo, encargado de Negocios de Italia, ha visitado al ministro de Estado para participar que ha transcrito al jefe del Gobierno de su nación las amables manifestaciones del ministro, cuando se dignó cumplimentar al representante italiano, y que el señor Mussolini le encarga que dé en persona las gracias por aquellas manifestaciones y transmita su más cordial saludo al Gobierno español.

Este saludo se contiene en el siguiente despacho cablegráfico: «Ruego a su excelencia exprese las gracias más sentidas al nuevo ministro de Negocios Extranjeros, su excelencia señor Yanguis Mesa, por las corteses manifestaciones que me dirige, a las que correspondo con viva cordialidad, y le notifico que serán inmediatamente comunicadas a su majestad el Rey sus palabras de devoto homenaje.—Mussolini.»

## El ministro belga de Justicia presenta la dimisión

### Se encarga de esa cartera el presidente, y de la de Asuntos Económicos el conde de Lindekerke

BRUSELAS, 10.—El ministro de Hacienda ha manifestado ante la Comisión de Hacienda de la Cámara de diputados que el Gobierno ha procedido a las nuevas reducciones introducidas en el presupuesto por su propia iniciativa y no obrando, como ha venido diciéndose, bajo la presión extranjera.

El ministro de Justicia, Tschoffen, ha presentado la dimisión del cargo por motivos de salud.

Ha sido nombrado ministro de Justicia Poulet y de la cartera de Negocios Económicos, que este desempeñaba, se ha encargado el conde de Lindekerke.

## Exposición balnearia en Budapest

BUDAPEST, 10.—Los preparativos para la Exposición balnearia internacional que se celebrará en esta capital en 1927, se llevan con gran actividad.

Se trata de representar en forma retrospectiva el pasado, dos veces milenario, de Budapest como estación de aguas, a cuyo efecto se reconstruirán fielmente los baños romanos de Aquinon, antigua colonia de la Panonia, así como el baño de Batzen, de la época del rey Mathias, y los del tiempo de la dominación turca y el tiempo de Biedermayer.

Se exhibirá igualmente una colección completa de las aguas minerales de Hungría.

Han anunciado ya su concurso numerosos expositores de Checoslovaquia, Italia, Francia y Japón, que tienen el propósito de construir pabellones de las naciones respectivas.

## Parece resuelto el problema del globo portaaviones

### La aeronáutica inglesa estudia ya el modo de utilizarlos

### (RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

LEAFIELD, 10.—El éxito de los ensayos de lanzamiento y recogida de aeroplanos, que se han realizado en estos días desde el «R. 33», ha hecho que los servicios del ministerio de Aviación estudien ya la forma de combinar los viajes de los grandes dirigibles con aeródromos situados fuera de la línea general y de evitar paradas de las aeronaves.

Un aeródromo cualquiera donde haya pasajeros podrá avisar al dirigible, el cual soltará un aeroplano, que una vez embarcados los pasajeros y la correspondencia, volverá a alcanzarle, cosa fácil dada su mayor velocidad.—S. B. R.

## UN LLAMAMIENTO DE COBHAM

PARIS, 10.—Alan Cobham, el célebre piloto inglés, lanza un grito de alarma desde las columnas del Daily Mail, declarando que la supremacía aérea de Inglaterra en el Oriente está amenazada por la mayor parte de las potencias europeas, que con los transportes aéreos en el Mediterráneo, con derivaciones hacia Egipto, dominan el acceso al próximo Oriente y a la India.

En la próxima semana el hidroavión gigante metálico inglés cuya construcción ha durado más de un año, hará un vuelo de ensayo de unos 800 kilómetros sin escala.—C. de H.

## Dimite el presidente de la república portuguesa

LISBOA, 10.—Mañana las Cámaras elegirán al nuevo presidente de la república que debe sustituir a Teixeira Gomes, dimisionario hace tiempo, pero cuya retirada no se ha hecho oficial hasta hoy.

Se habla de tres candidatos: Bernardino Machado, que si acepta, es el que reúne más probabilidades; el general Coveira Barreto y Duarte.

### El escándalo bancario

VIGO, 10.—Un periódico local publica una información, transmitida por su correspondiente en Tuy, en la que se dice que es tema de todas las conversaciones en el Norte de Portugal el descubrimiento de una emisión de billetes de 500 escudos falsos, que han logrado circular profusamente, afirmándose que esta emisión se halla relacionada con los Bancos de Angola y Metropól, que vienen funcionando en Portugal, dedicados a toda clase de negocios sin una verdadera controlación del Gobierno.

Los billetes falsos llevan las iniciales C. H. y un número 2 y una rotulata que dice: «Sede I. A. G.»

Uno de los gerentes de los citados Bancos, que se hallaba en Valencia, llamado Adriano da Silva, fué detenido y conducido a Oporto, encontrándose en su caja de caudales numerosos paquetes de dichos billetes falsos.

Este asunto afecta grandemente a Galicia, y muy especialmente a Vigo, por las constantes e intensas relaciones bancarias que existen con el vecino país.

Se afirma también que en este suceso se halla complicado el ministro de Trabajo de Portugal, señor Nuño Simoes.

## LO DEL DIA

### Un ejemplo práctico

Publicamos ayer un fragmento de reciente discurso de don Nicolás Urgoiti, donde consta la partida de nacimiento de El Sol, expedida por autoridad competente. Allí se nos dice que nació el colega para responder a los agravios que a la Papelera se inferían y para ponerla al cubierto de posibles contingencias. Más abajo habla el señor Urgoiti de la baratura del papel en 1914 y de los numerosos años en que los accionistas (de la Papelera) no pudieron cobrar intereses.

Tales son las palabras del señor Urgoiti. Es claro que no vamos a comentarlas con propósito de suscitar cuestiones menudas. Muy al contrario: las examinamos, elevándolas al plano en que está situada alguna cuestión fundamental objeto de insistente campaña en EL DEBATE.

Caso de hoy: El Sol hace para defender a un interés particular, a una gran industria. En rigor, no se puede decir que esto sea ilícito. Periódicos hay que son órganos de clases, de gremios, de otros intereses privados. Sus editores están en su derecho.

Pero el menos suspicaz sentirá recelo si sabe que a Empresas periódicas de fines tan concretos y utilitarios se dedican liberalmente millones de pesetas. ¿Cómo podrá lograrse compensación legítima de gasto tan cuantioso?

Pero el recelo se convierte en mixtificación si tales periódicos incurrían en mixtificación de sus propósitos: si dándose defensores de un ideal o de una política, son, ante todo, lo dicho: voceros de un interés privado, de una industria. Que es el caso de El Sol.

El Sol se presenta como paladín de ideas liberales y en ellas cifra la razón de su existir; pero el señor Urgoiti restablece la verdad y nos entera de que la razón de vida de El Sol es defender a la Papelera.

Por eso, cuando hemos señalado los temas integrantes de una nueva ley de Prensa, cada día más necesaria, hemos dicho que a la seguridad del Estado, a la buena fe de los ciudadanos y a la dignidad de los periódicos importa que se investigue cuál sea el origen del capital fundacional de las Empresas periódicas; y así sabrán Gobierno y país qué periódico defiende un interés bastardo; cuál un interés legítimo, pero particular; cuál, en fin, el interés público. Y las gentes asignarán a cada periódico la autoridad que le corresponda según su clase.

Porque es visto que también en la Prensa hay clases. Y porque las hay, los periódicos que vivimos por y para un ideal, equivocado o cierto, no debemos ni podemos consentir que los fundados para el cuidado de un negocio particular—categoría éticamente inferior—presuman de personificar la dignidad de la Prensa ni se lancen a darnos lecciones de compañerismo.

### Enseñanzas

Puede calificarse de fenómeno general, fácilmente observable a través de la Prensa europea, el del acrecimiento de prestigio logrado por el Gobierno de España bajo el Directorio militar. Es un hecho lo que afirmaba recientemente el correspondiente del Times en Madrid: el Gobierno de España ha merecido respeto.

Y respeto lo tiene la persona, la entidad, la corporación que llena los fines a que está destinada. Se respeta—sin confundir el respeto con la coincidencia absoluta—al Gobierno que gobierna. Así se ha podido dar el caso de que un Gobierno español sea citado como ejemplo digno de imitarse. La cita es de monsieur René Johannet en la Revue Française y la reproduce Le XX Siècle. Compara las absurdas dilaciones del sistema anterior con la rapidez ejecutiva de la dictadura. Y dice: «Existe en la frontera española un territorio que todo el mundo conoce de nombre: el valle de Arán. Para ir al valle desde España era preciso, desde la creación hasta Primo de Rivera, dar un largo rodeo por Francia. Ningún Monarca español había ido aun al valle de Arán. Se hablaba de hacer una carretera. Se reunían Comisiones. Se formulaban Memorias. Se valaba, se mitaba, se discutía, se parlamentaba. Primo de Rivera envió dos ingenieros, que dijeron a unos trabajadores: «Vais a abrir camino por aquí, allá un túnel, acá un túnel.» En resumen, en un lapso de un año se obró. Resultado: Existe desde hace un año en dichos parajes una hermosa plaza de mármol, donde se puede leer que en tal fecha visitó por primera vez el valle de Arán un Monarca español.

No pretendemos dar a este párrafo exagerado valor. Significa una opinión más entre muchas. Y de ella y de las otras y de toda la etapa de gobierno que comenzó en septiembre del 23 hay que deducir enseñanzas para el futuro. No será de las menos importantes la que anime a estudiar la manera de que los ministros tengan algo más que hacer que preparar discursos parlamentarios y puedan trabajar en bien del país.

## Un delegado sirio en Ginebra

### Inglaterra y Francia se oponen a que sea oído

### Se desmiente el acuerdo rusoturco sobre Mossul

PARIS, 10.—Telegrafístas de Ginebra a la Chicago Tribune que ha llegado a dicha ciudad Ishan Djanir Bey, que se presenta como presidente de un Comité ejecutivo sirio-palestino, pretendiendo ser recibido por el secretario general de la Sociedad de Naciones, sir Eric Drummond.

Los delegados francés y británico, al tener conocimiento de ello, han acordado oponerse a tal entrevista.

## LOS INCIDENTES DE FRONTERA

GINEBRA, 10.—La Delegación turca no ha asistido a la presentación del informe del general Laidoner acerca de los incidentes ocurridos en la frontera de Mossul. Las conclusiones del mismo pueden considerarse favorables a la tesis sostenida por los ingleses, puesto que afirman que nunca han volado los aeroplanos británicos al Norte de la línea de Bruselas, ni han ocurrido incidentes; pero la Comisión cree necesaria una acción pronta si se ha de evitar en el futuro.

En cuanto a las deportaciones de cristianos realizadas por los turcos, la Comisión afirma su exactitud, añadiendo que el estado de los supervivientes es lastimoso. El informe relata también una porción de atrocidades cometidas por las fuerzas turcas, añadiendo que todo esto ha causado gran excitación en las poblaciones cristianas situadas al Sur de la línea de Bruselas.

GINEBRA, 10.—El ministro de Negocios Extranjeros turco envió esta mañana una carta al Consejo de la Sociedad de Naciones manifestando que la representación turca no asistirá ya hoy a la reunión del Consejo, por no estar conforme con el voto emitido por dicho Consejo en su última sesión respecto de la decisión del Tribunal de Justicia Internacional de la Haya.

El Consejo, en su sesión de hoy, se ha limitado a tomar nota de esta protesta.

El ministro turco no saldrá probablemente hasta mañana; pero las relaciones no quedan definitivamente rotas con el Consejo de la Sociedad de las Naciones, pues queda en Ginebra otro representante turco.

## RUSIA Y MOSSUL

MOSCU, 10.—La Agencia Tass desmiente una información de fuente británica, que ha publicado la Prensa extranjera, según la cual Rusia estaría dispuesta a apoyar a Turquía en lo que concierne a Mossul y Azerbeidjan, a cambio de supuestas compensaciones hechas por Turquía a Rusia, entre las cuales figuraría la cesión de Ardan y Kars.

## Actor italiano boicoteado

### No ha hecho el servicio militar

NAUEN, 10.—Las grandes Empresas italianas de cinematografía han decidido boicotear al conocido actor Rodolfo Valentino por haberse librado del servicio militar en Italia, haciéndose ciudadano norteamericano cuando llegó a la edad militar.—T. O.

## Otro triunfo de Briand

### Se mantiene la Embajada en el Vaticano

### (RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

PARIS, 10.—Hoy ha salvado el Gobierno Briand dos escollos bastante difíciles que había de tropezar en la discusión de los presupuestos. Uno de ellos, el de los créditos en Siria, con bastante facilidad y por gran mayoría. En el otro, que era la Embajada del Vaticano, no hubiera habido debate si quiera si los comunistas, desoídos, como siempre, de molestar, no hubiesen presentado ellos la enmienda que en otras ocasiones presentaban los radicales, pidiendo que se suprimieran en el presupuesto los créditos destinados a esa representación.

Sólo encontraron unos 80 radicales que apoyaran la enmienda, pues los socialistas se abstuvieron y el centro y la derecha votaron en contra de ella. En total, hubo 280 en contra y 108 a favor.—C. de H.

## RAKOWSKY PRESENTA SUS CREDENCIALES

PARIS, 10.—Con el ceremonial acostumbrado, Rakowsky, embajador de la Unión de las repúblicas socialistas soviéticas en París, ha entregado sus cartas credenciales al presidente de la república francesa, señor Doumergue.

## DOS PROYECTOS MAS

PARIS, 10.—El Gobierno ha depositado en la Cámara de diputados dos proyectos financieros. El primero de ellos se refiere a la represión de los fraudes fiscales y evasión de capitales, y en él se castiga a los culpables de estos hechos, además de las multas fiscales que se imponen en la actualidad, con la pena de dos a cinco años de prisión y nuevas multas de 500 a 1.000 francos.

Se ocupa también de la confiscación eventual de los bienes de los culpables y su degradación cívica, y propone la creación de un carnet de cupones, que permita mantener el equitativo reparto de las cargas entre todos los contribuyentes.

El segundo proyecto trata del régimen de los títulos nominales y crea títulos a la orden.

## El "Araya Mendi" a pique en aguas de Ceuta

### La tripulación se ha salvado

CEUTA, 10.—Esta mañana el vapor Araya Mendi, de la matrícula de Bilbao, propiedad de la casa Sota y Aznar, de 6.000 toneladas, y que con cargamento de mineral, procedente de Melilla, se dirigía a Dunquerque, al llegar a la altura de Punta Susana, cerca de Ceuta, chocó con un escollo, produciéndose una importante vía de agua en la proa y estribor. El barco quiso enlazar la playa, con objeto de embarcar; pero fué a encallar en la escollera del muelle de la Puntilla, de este puerto, hundándose completamente por la parte de popa.

El Araya Mendi era mandado por el capitán don Eugenio Obregón, y conducía 5.500 toneladas de mineral.

La tripulación, auxiliada por los marinos de la Compañía de Mar, logró salvarse.

Durante todo el día se efectuaron trabajos conducentes a salvar el barco, a cuyo efecto vino un remolcador de Gibraltar; pero todos los esfuerzos han resultado inútiles, afirmando los técnicos que el buque se hunde irremisiblemente.

## BARCO INGLES HUNDIDO

LONDRES, 10.—Durante la noche última el vapor británico Landport aboró un vapor escandinavo.

A consecuencia de la violencia del choque, el Landport se hundió, pereciendo ahogados 10 de sus tripulantes. Sólo dos pudieron ser salvados.

## INDICE - RESUMEN

«Cada uno y su vida», por Jorge de la Cueva.....	Pág. 2
Ideas políticas (Lo pasado y lo futuro), por Salvador Minguini.....	Pág. 3
Tres libros de Historia, por Nicolás González Ruiz.....	Pág. 3
De pronóstico, por Carlos Luis de Cuenca.....	Pág. 3
Crónica de sociedad, por El Abato Farías.....	Pág. 4
Deportes.....	Pág. 4
Noticias.....	Pág. 4
Cotización de Bolsas.....	Pág. 5
Revelación (folletín), por Matilde Aigueperse.....	Pág. 6

MADRID.—El banquete de la Unión Patriótica y los consejeros de la Corona (página 2).—Sesión del pleno del Ayuntamiento: se acuerda admitir personal femenino en la Imprenta Municipal (página 4).—Es detenido el asesino del chófer Bernaldo (páginas 2 y 5).

PROVINCIAS.—Ha terminado la liquidación de la Mancomunidad.—La lluvia perturba la exportación de naranja.—Consejos provinciales de ganadería en Pontevedra.—El infante don Fernando inaugurará en Barcelona el Congreso internacional de Cámaras de la Propiedad (página 2).

EXTRANJERO.—La Cámara francesa ha aprobado el mantenimiento de la Embajada en el Vaticano por 280 votos contra 108.—Un delegado sirio ha llegado a Ginebra; pero Francia e Inglaterra se oponen a que sea oído.—Dimite el presidente de la república portuguesa (página 1).

EL TIEMPO. (Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Tiempo probable para hoy: Cantabria y Galicia, tiempo de lluvias; centro de España, poca variación del tiempo reinante; Andalucía, buen tiempo; Levante, tiempo inseguro. Temperatura máxima en Madrid, 28 grados, y mínima, 6,8. En provincias la máxima fué de 29 grados en Almería, y la mínima, cero en Pamplona.

## Cartas de Portugal

### Orden del día: colonias

### Por Fidelino DE FIGUEIREDO

La opinión pública en mi país ha sido en los últimos días vivamente sacudida por la repetida alarma de un peligro colonial, esto es, de un peligro inminente y grave para nuestras colonias. La Prensa ha dado la voz de alerta; el Gobierno, con notas de sibilino laconismo, declara haberse ocupado de urgentes asuntos coloniales; la Sociedad de Geografía—desde hace mucho caída de una útil actividad en suelta modorra—también hace acto de presencia y aboga en términos alarmistas por la creación de una Comisión de defensa de las colonias; y hasta la juventud escolar se agita y se prepara a incorporarse a este movimiento.

Creo, dolorosamente creo, que no será del todo infundada esta inquietud. Para los pueblos pequeños, débiles y pobres, y también no acreditados por una administración modelo y un Gobierno justo, hay siempre peligros de este género, si tienen en sus manos codiciados valores que interesadas malevolencias describen como inmovilizables, sin utilidad para el bien común. También los niños débiles y los viejos inválidos son portadores inseguros de riquezas, por entre los riesgos de los malos encuentros.

Se dice que la intriga internacional piensa en el eufemismo de los mandatos administrativos, de que se habla en el artículo 22 del Tratado de Versalles, como doctrina que podría ser invocada al respecto de los dominios portugueses, si por acaso alguna potencia, sin colonias o con necesidades de mayor expansión económica, reclamase a la Sociedad de las Naciones medios para esa expansión. Esas potencias son Alemania e Italia, que en los últimos tiempos han procedido a estudios e investigaciones acerca de las posibilidades de Angola, desde todos los puntos de vista interesantes para la emigración de personas y de capitales.

Y el argumento, el único argumento, que bellacamente se podría emplear, sería el de la incapacidad colonizadora de mi país. ¿Cuánto me costó escribir esto, que sólo la ignorancia de la historia, incluso de la más reciente, o mala fe puede inspirar!

Mi país es hoy la más vieja potencia colonial del mundo, de ese mundo que ella primero que nadie tuvo la curiosidad de indagar. Sus actuales colonias, cuya extensión y recursos encarecía en este mismo lugar, fueron ganadas por su esfuerzo porfiado e inteligente; son resto, opulento resto, del imperio que fué la compensación del servicio máximo que prestó a la humanidad, a la par que España: el reconocimiento integral de la tierra. De nuestra capacidad colonizadora dan fe los siglos, en que creamos toda una ciencia de la colonización, con la más variada técnica, adaptada al condicionalismo regional, poblando o explotando, creando industria, transplantando cultivos, en privilegios de la Corona, en monopolios particulares, en Compañías mayestáticas, en concesiones temporales, en régimen de mar cerrado o de mar abierto, según los momentos y lugares.

El formidable imperio del Brasil, que Portugal descubrió en todo su litoral, de 7.500 kilómetros, invadidos en todas direcciones por los bandeirantes, poblado; la aclimatación de los cultivos, que son la base de su prosperidad actual, la caña de azúcar y café que llevamos de Madera y de Arabia; el sostenimiento de su unidad contra holandeses y franceses y contra el propio separatismo local; la blandura del trato con los indios, siempre endulzado por la influencia de los misioneros jesuitas; esa grande obra del Brasil, ocho millones y medio de kilómetros cuadrados, ¿no constituye todo eso elocuente prueba de la capacidad colonial de Portugal?

Por los dominios africanos, que son las piezas más importantes de nuestro patrimonio de hoy, hemos hecho sacrificios infinitos de dinero, de vidas y de todas las formas de la energía, sin excluir la inteligencia y la investigación científica. Al Brasil procuramos conocer en su geología, en su fauna, en su flora, en su geografía, por medio de misiones científicas portuguesas o extranjeras al servicio de Portugal. Y cuando hace pocos años su diplomacia reivindicó vastos territorios en lo más recóndito del continente, fué con tratados portugueses y con la vieja cartografía portuguesa, con lo que principalmente se argumentó. Y respecto a África, bastará recordar las exploraciones geográficas de fin de siglo pasado, Ivoa, Serpa Pinto, Capello, Victor Cordeiro, Cardoso, Carvalho, Silva Porto y otros, de tan grande repercusión en el mundo científico.

Cuando el delirio revolucionario se apoderó de este pueblo honrado, precisamente se estaba practicando una política colonial inteligente, de modesto presupuesto tal vez, pero apoyada por una diplomacia selecta, la de don Carlos I, y hasta con el prestigio de glorias militares. Pero el régimen republicano fué poco a poco evolucionando de la dictadura de la plebe ignara o envenenada por empuerones a una descarada plutocracia, principalmente cuando la guerra creó la chancera de los negocios vertiginosos y cuando el fracaso del Consulado de Sidonio Pais y de la última tentativa monárquica hizo creer que ya no habría oposición seria al opipar festín.

Hubo entonces también para la república un período de reluciente interés colonial. Se crearon los altos comisionados, con atribuciones discrecionales, y se exportaron levas de políticos y burócratas. Los vicios de la administración metropolitana se extendieron a las colonias. En balde alguna Prensa, libre,

de coacciones partidistas, llamaba la atención sobre desórdenes megalómanos y sospechosos. La consecuencia ahí está patente. El malestar de las colonias atrae los cuervos, que ya graznan agoraramente.

Todavía no soy pesimista. Hace ocho siglos que mi país rueda por la Historia, a través de los vértices que han conculionado al mundo, sufre las temerarias crisis y resurge siempre, con una obstinada voluntad de vivir y de vencer. Me inclino hasta a creer que la Prensa portuguesa, con la mejor de las intenciones, claro está, toma la tibia por Juno. Mi escepticismo sobre política internacional no es tan grande que juzgue posible llegue a consumarse tan ruidosa y arbitraria violencia. No puedo creer que aquella pintoresca Liga de las Naciones, ideada por el mesías yanqui, sea apenas una tribuna para servir a la injusticia, la arbitrariedad y la intriga del semitismo financiero. No puedo aceptar el paralogismo tremendo que significaría el escamoteo de lo que legítimamente nos pertenece, aunque bajo formas eufemísticas, por un Consejo de naciones, sin ninguna afinidad ni ascendiente sobre Portugal, lejanas Persias, vagas Estopias o pueblos místris amigos y ex parientes, pero por eso mismo tocados de crisis análogas de dolor y discordia civil en su propio seno.

Además, la máxima procesal *propter res factas* me hace desconfiar. En esta fase actual de la campaña, artículos, discursos y conferencias—words, words, words—, diré humilmente—, en esta fase actual de la campaña, ¿a qué aprovecharán? Al Gobierno, que acumulado de dificultades políticas interiores, rodeado de adversarios que no perdonan y tocado de lleno por sensacionales revelaciones, deseará desviar la atención nacional hacia un asunto que tiene tan vivamente el sentimiento de los patriotas y le permitirá ejercer una especie de blanda dictadura, dictadura suavisada, en nombre de la Patria. En vez de aparecer como reos, el Gobierno y los políticos, que irremisiblemente lo son, habrán fuerte y queriendo, con una insultante ironía, dirigidos, encañonados esta campaña. Desde París, donde viven algunos chabresans d'affaires de los más responsables, llegan agitaciones, lo que hace esta alarma sospechosamente cíclica para quien no se deja arrastrar por las ondas del sentimiento y quiere formular siempre su propio juicio. Y yo, con mis amargas decepciones, podré comentar en latín, que no es de Virgilio: *Timeo Danaos et pro patris clamantes*.

Pero a *quelque chose malheur est bon*. Tal campaña podría poner a este pueblo en la impertinencia de reflexionar: ¿Entonces nosotros, que dimos a la guerra carne de cañón y mantuvimos, sin poder hacerlo y sin estar a ello obligados, tres frentes de batalla, porque los políticos nos dijeron dogmáticamente que vencer a Alemania era consolidar nuestro dominio colonial, es precisamente a causa de la simple entrada de Alemania vencida en la Liga de las Naciones, de donde procede tanto peligro para nuestras colonias?

Fuimos entonces llamados a la guerra en nombre de los compromisos de la alianza inglesa, según decían los mismos políticos que hicieron la guerra en el *Dierlo de Goveino*, ¿y hoy, con la Hacienda quebrada, tenemos a la misma Inglaterra como principal acreedor y nos falta su apoyo ante las ambiciones de la adversaria común y de un simple dominio inglés, la Unión Sudafricana? Y el dolor podría llevarnos a la exigencia de las responsabilidades.

Otras veces, ante peligros mayores, la invasión napoleónica, por ejemplo, el remedio estaba en el método romántico y bello de la insurrección en masa. Todos nos levantaríamos como un solo hombre para defender lo que es nuestro. Pero este peligro de hoy es muy diferente, y la defensa única consiste en la inflexibilidad, en la probidad, en el tino y en el trabajo. Hay que renovar el personal directivo del país y los métodos de administración interior y exterior. Sustituir los empresarios de negocios y la fauna de las letradas revolucionarias por la competencia honrada. Y que tenemos un personal técnico y preparado para la actuación colonial, nos lo demuestran recientes Congresos coloniales, la celebración de la «Semana de las Colonias» y de la «Semana de Angola», abundante bibliografía especial y una reserva de hombres de bien-probadas capacidades ejecutivas, que la república arrojó al ostracismo, grandes potencias coloniales son Holanda y Bélgica, pero pequeños pueblos, sin gran poderío, sin muletas de alianzas, sólo con el alto prestigio de su administración.

Lisboa, 9 diciembre.

### La liquidación de la Mancomunidad

BARCELONA 10.—La Comisión liquidadora de la Mancomunidad de Cataluña ha terminado ya la Memoria explicativa de su actuación. De ella se deduce que los valores que constituían el capital activo de aquella disuelta Corporación han sido distribuidos entre las Diputaciones catalanas, en la forma siguiente: Barcelona, 32.389.000 pesetas; Girona, 5.904.000. Lérida, 7.939.000, y Tarragona, 6.488.000. Las deudas, es decir, el pasivo, quedó distribuido así: A Barcelona le corresponde un 79 por 100, o sean 45.104.000 pesetas; a Girona, el 6 por 100, por un total de 3.658.000; a Lérida, el 8 por 100, con 4.364.000, y a Tarragona, el 5 por 100, por valor de pesetas 3.153.000.

### El fiscal del Supremo gravemente enfermo

CACERES 10.—El nuevo fiscal del Supremo, señor Crehmet se halla gravemente enfermo con un ataque de angina de pecho. La enfermedad se manifestó repentinamente esta mañana, y cuando el señor Crehmet se despedía del personal de esta Audiencia, pues se proponía marchar hoy a Madrid.

El señor Crehmet cayó al suelo exánimo, pero pudo ser reanimado por los médicos que fueron avisados con urgencia. Su estado inspira temores. Por el domicilio del señor Crehmet, que tiene sus habitaciones en el mismo edificio de la Audiencia, está desfilando puede decirse que todo Cáceres.

## Hoy será el banquete de la Unión Patriótica

Hablarán, entre otros, el marqués de Magaz, Martínez Anido y el jefe del Gobierno. El «Alcedo» acompañará en su «raid» aéreo al comandante Franco

### PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno recibirá hoy a los generales

El general Primo de Rivera recibirá hoy, desde las once y cuarenta y cinco hasta la una y cuarto, a las autoridades militares de la plaza, generales disponibles y en reserva y de guarnición.

### Despacho y visitas

Complimentaron ayer por la mañana al presidente del Consejo de ministros los generales Orozco y Villalba; el vicealmirante marqués de Magaz, el contralmirante señor Andujar, como representante de la Liga Marítima; el ministro de la Gobernación, los señores don Luciano Bruno, presidente de la Unión Patriótica de Cádiz; Gamoneda y García Muñoz, y el teniente coronel de Ingenieros don Francisco Ibáñez.

Por la tarde el marqués de Estella recibió en audiencia al general Verdugo, a quien acompañaba el presidente del Centro Gallego de La Habana, y los señores Cruz Calde, Domínguez, Domecq y el señor Mila y Camps.

### ESTADO

#### Visitas

Visitaron al ministro de Estado el ministro de Bélgica, don Juan Ignacio Luca de Tena, los encargados de Inglaterra y El Salvador, el ministro de Colombia, el marqués de Casa Valiente y el catedrático señor Gay.

### GUERRA

#### Vacante de general smoritzada

Se da a la amortización la vacante de teniente general, producida por pase a situación de primera reserva de don Gabriel Orozco, por haber sido promovido sucesivamente a dicho empleo tres generales de división, después de la última vacante amortizada y existir excedente en dicha escala.

#### Visitas

Visitaron al ministro de la Guerra el vicealmirante Magaz y los generales Vallespina y Querol.

### MARINA

#### Visitas

El ministro de Marina ha recibido la visita de los ministros plenipotenciarios de Suecia y del Perú, este último acompañado del agregado naval don Ernesto Caballero.

También recibió a los generales marqués de Magaz y Rodríguez Pedra; almirantes Ibáñez y Pintado, vicealmirante Parrera, general Soriano y comandante Franco.

Después, a una Comisión de la Junta consultiva de navegación, que fue tan sólo a saludarlo y felicitarle.

#### El raid del comandante Franco

El señor Cornejo recibió después a los periodistas con quienes compartió unos instantes y como en la conversación hiciera mención de la visita del comandante Franco, aquellos le preguntaron si tenía relación con el raid de que ya se ha ocupado la Prensa y le interesaron algunos detalles.

El ministro dijo que ultimado no hay nada; habiendo, en cambio, varios detalles de importancia en proyecto, tales como que el destructor que acompañe al hidro sea el *Alcedo*, que como se sabe, alcanzó una velocidad de 38 millas. Además, agregó, el Gobierno tendría una gran satisfacción en que fuese este barco, por ser no sólo de construcción nacional, sino orgullo de ella, por haber batido el record que se recuerda, y por estar dotado, en los de su clase, de todos los adelantos y en tal grado de perfección, que logró el éxito de que tanto se ocupó la Prensa. Y sería una satisfacción más para España, lucir ese barco por los puertos de América del Sur, donde tanto se quiere a nuestra Patria.

Para que sea este barco con preferencia a otro, se están tomando todos los acuerdos y medidas a los conductores; si no fuera el sería por imposibilidades de orden material insuperable.

Además se proyecta también ver la manera de que en la reducida tripulación que puede ir en un hidro fuera, juntamente con el aviador del Ejército, otro de la Marina, y que por ello, Marina y Ejército unidos, saludasen en nombre de España a aquellas repúblicas. Esto es de difícil solución, por lo arriba apuntado, pero si viable fuera de algún modo, así se haría.

Todo, como se ve—repitió el ministro—no son más que proyectos; nada hay ultimado ni puntualizado. Cuando en concreto y con más amplitud se sepa se facilitará noticia a la Prensa.

### HACIENDA

#### Visitas

Se entrevistaron con el de Hacienda del Consejo de administración del Banco de España, representado por el gobernador y subgobernador de dicha entidad, y los señores Roland, González Pintado, conde de San Luis y Sáenz; una Comisión de la Asociación de la Banca española, integrada por los señores conde de los Gaitanes, Carnicer, Lorin, Cifuentes y otros; una Comisión del Cuerpo pericial de Contabilidad de Hacienda, presidida por el director general de Tesorería y Contabilidad, y en la que figuraban el subdirector de dicho centro, señor Montes, y los jefes señores Valmayor, Garaña, Pita, Méndez Aspe, Perera, Revuelta, Alarcón, Sotijas y Menéndez Linares; el magistrado don Sureda, señor Bellver; el director general de Abastos; el ex ministro señor Aparicio, y una Comisión de vecinos de los pueblos de Porcuna y Malagon, con representantes de ambos Ayuntamientos, con el objeto de gestionar la resolución de un expediente sobre bienes comunales.

### GOBERNACION

#### Visitas

Complimentaron al ministro de Gobernación los gobernadores civiles de Zamora, León y Toledo, estos últimos acompañados de Comisiones locales; director general de Aduanas y el capitán general de la Armada, señor Fernández de la Puente.

### TRABAJO

#### Visitas

El señor Anús recibió en su despacho oficial del ministerio al general Querol, una Comisión de la Federación Nacional de Agentes Comerciales, y representantes de la Cámara de Comercio y fabricantes de azúcar.

### INSTRUCCION PUBLICA

#### El pavimento de la Catedral de Toledo

El Dean de la Catedral de Toledo se entrevistó ayer con el ministro de Instrucción, señor Calleja, con objeto de recabar la ayuda del Estado en las obras de pavimento de la Catedral de Toledo.

El resultado de la gestión fue satisfactorio.

#### La fundación Rockefeller

También ha visitado al señor Calleja el

### EL BANQUETE DE LA U. P.

El almuerzo de hoy en honor del Directorio y del Gobierno

Conforme a lo ya anunciado, hoy a la una y media se celebrará en el Palacio de Hielo el almuerzo organizado por la Unión Patriótica en honor de los generales del Directorio Militar y del nuevo Gobierno de su majestad.

A la hora de los brindis harán uso de la palabra el presidente de la Unión Patriótica de Madrid, señor Gavilán; un representante de provincias, el ministro de la Gobernación, el marqués de Magaz y el marqués de Estella, presidente del Consejo de ministros.

Al final del banquete, el señor Sotés, presidente de la Unión Patriótica de Vizcaya, ofrecerá al general Primo de Rivera un trabajo que dedica a la Unión Patriótica, que sirven, como soldados a las órdenes del ex alto comisario.

Ayer empezaron a llegar Comisiones de provincias para asistir a este acto, en el que estarán representadas todas las Juntas provinciales.

Al final del banquete, el señor Sotés, presidente de la Unión Patriótica de Vizcaya, ofrecerá al general Primo de Rivera un trabajo que dedica a la Unión Patriótica, que sirven, como soldados a las órdenes del ex alto comisario.

Ayer empezaron a llegar Comisiones de provincias para asistir a este acto, en el que estarán representadas todas las Juntas provinciales.

### Comisiones de la U. P. a Madrid

BARCELONA 10.—El gobernador ha manifestado esta noche que habían salido para Madrid, con objeto de asistir al banquete organizado por la Unión Patriótica en honor del Directorio y del nuevo Gobierno, el señor Gasso y Vidal, jefe de la Unión Patriótica provincial, y los presidentes de los distritos sexto y primero, señores Agustí y Bancells.

JAEZ 10.—Para asistir al banquete organizado por la Unión Patriótica salieron en el rápido de Madrid el gobernador civil, don Wenceslao González Oliver, y los diputados provinciales don Pedro de la Parra y don Ricardo Sotomayor.

MALAGA 10.—En el expreso marcharon a Madrid para asistir al banquete en honor del Gobierno, el alcalde de esta ciudad, doctor Gálvez, y el presidente de la Unión Patriótica, don Juan Rodríguez Muñoz. Fueron despedidos por las autoridades y numerosas personalidades.

ORENSE 10.—En el expreso de esta tarde marcharon a Madrid el gobernador civil, los presidentes de la Diputación y Cámara de Comercio y representaciones de otros muchos organismos, que van a asistir al banquete al Gobierno.

ZAMORA 10.—Han salido para Madrid, en automóvil, el gobernador civil, don Pablo Durán; el presidente de la Diputación, don Juan Bermúdez; el presidente de la Unión Patriótica, don Saumiro Echeñique, y el vocal don Ramiro de Horna, representantes todos de esta provincia, que asistirán al banquete que se celebrará mañana en honor de los generales del Directorio y del nuevo Gobierno.

### NOTAS VARIAS

#### Visitas de Prelados

El Cardenal Primado, doctor Reig, y el Obispo de Madrid-Alcala, doctor Eijo, visitaron ayer a los ministros del nuevo Gobierno.

#### Los transportes por carretera

Una Comisión se entrevistó ayer con varios ministros para tratar de la circulación rodada por carreteras.

#### Banquetes a los nuevos ministros

El alcalde y los concejales del Ayuntamiento de Madrid obsequiarán, con una comida al ministro de la Guerra.

El ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, fué agasajado también con un banquete por sus compañeros los jueces de Madrid, y en los días próximos el Cuerpo de Ingenieros de Caminos festejará a su camarada el nuevo ministro de Fomento conde de Guadalhorce.

#### Mañana sábado, a las nueve y media de la noche, se celebrará en el Real Aero Club de España un banquete en honor de sus socios don José Yanguas y don Eduardo Aunós, con motivo de su elevación a los Consejos de la Corona.

Las tarjetas para este acto se expenden en la secretaría de dicha Sociedad hasta el sábado próximo, a las doce de la mañana.

#### El señor Cambó a Berlín

De Barcelona ha salido para Berlín el ex ministro señor Cambó.

#### Unión Patriótica de Madrid

Esta tarde, a las cinco, se celebrará en el salón de actos de la Unión Patriótica una reunión, que será presidida por el gobernador civil, de los presidentes de los Comités locales de la provincia de Madrid para tratar de asuntos de interés relativos a la organización y propaganda de la Unión Patriótica.

Al acto están invitados el alcalde de Madrid y el presidente de la Diputación provincial.

#### Se organiza la Juventud Patriótica

Han comenzado los trabajos de organización de la Juventud Patriótica de Madrid.

#### Medidas de orden en el entierro de Pablo Iglesias

En la Presidencia han facilitado la siguiente nota: El Gobierno ha autorizado la conducción del cadáver de don Pablo Iglesias desde la Casa del Pueblo al cementerio del Este, y como a este acto, que se celebrará el domingo, la concurrencia será grande, se tomarán medidas de orden para que no se disturbede el justo homenaje que las clases obreras quieren rendir al defensor de sus aspiraciones, que por su vida de austeridad y honradez se granjeó la estimación general.

#### Un pergamino para el marqués de Estella

BARCELONA 10.—Aprovechando su estancia en la Corte, para donde saldrá el lunes, el alcalde, baron de Vivier, entregará al presidente del Consejo de ministros el nombramiento de hijo adoptivo de Barcelona, que el Ayuntamiento le concedió en reunión del pleno del 10 de octubre pasado. El nombramiento está contenido en un artístico pergamino, en el que se destacan los escudos de España y Barcelona y una alegoría de San Jorge.

## Las lluvias no permiten la exportación de naranja

Los únicos mercados remuneradores son los alemanes

VALENCIA 10.—Continúa el régimen de lluvias influyendo de una manera decisiva en los intereses de la agricultura de exportación. La cosecha de naranja es este año muchísimo mayor que en el pasado, y, sin embargo, debido a la lluvia, no se han exportado hasta ahora más que 85.000 cajas, cuando en la misma fecha del año anterior se habían exportado millón y medio.

Esto tiene alarmados a productores y exportadores, en primer lugar por la cantidad de fruta que va a aglomerarse en cuanto las lluvias cesen; en segundo término, por la cantidad de fruto que a consecuencia de las humedades se desprende de los árboles, y, finalmente, por las malas condiciones en que se están enviando algunas partidas de la naranja cogida antes de secarse.

Los mercados ingleses flojean, se mantienen bastante los franceses, a pesar de la depreciación del franco, y sólo los mercados alemanes corresponden con precios verdaderamente remuneradores.

En la zona productora el exceso de oferta, debido a los peligros de las humedades, tiene estacionados los precios, comprándose a 2 y 2.50 pesetas arroba en Alcira y Cargante y a 25 y 27 pesetas millar en Burriana y zona de la Plana de Castellón.

Hay mayor demanda de cebolla, de la que van exportadas 4.800.000 cajas y 1.500.000 jaulas, contra 1.500.000 cajas y 900.000 jaulas exportadas en la misma fecha del año anterior.

Sin embargo, los precios siguen estacionados de tres a cinco reales arroba.

El arroz se cotiza a 47 pesetas en cáscara y a 77 elaborado.

Los viticultores parecen esperanzados después de la asamblea de Villena, confiando en que se prohibirá la importación del maíz, base del alcohol industrial, y se intensificará la persecución del fraude.

### Inundaciones en Granada

GRANADA 9.—A consecuencia del temporal de lluvias se ha desbordado el río Dilar, inundando grandes extensiones de terreno sembrado y causando daños de consideración, especialmente en las fincas enclavadas en los pueblos de Ambroz y Porchil, donde numerosas familias han quedado en la miseria.

### Un buen consejo

dado por persona autorizada respecto a un libro de actualidad, es la mejor recomendación que podemos hallar para leerlo. Pero ¿cuántos libros consiguen esto?

«LA REPLICAS AL CONDE DE ROMANONES» (7 pesetas), publicado recientemente por una distinguida personalidad, que se oculta bajo el seudónimo de «Un Español Neutral», ha merecido lo siguientes juicios, que elegimos entre muchos, y que vienen a confirmar la enorme sensación y el éxito que dicho libro ha obtenido.

A nuestros lectores, que conocen la opinión de don Antonio Maura, les interesarán estas otras: «No puede, en justicia, aseverarse que constituya el libro ahora publicado un mero episodio de la polémica que en España viene con varia suelta manteniéndose desde 1923 sobre las responsabilidades en que haya incurrido y los errores y pecados que haya, en el largo transcurso de su historia, amparado el llamado antiguo régimen. La obra de «Un Español Neutral» aspira a algo más, y en estricta imparcialidad debe reconocerse que lo logra...»

Antonio Goicoechea. (De la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.) «...«REPLICAS AL CONDE DE ROMANONES» lo he leído con verdadero interés, pues estoy absolutamente conforme en todo cuanto dice el autor de tan memorable libro... Mas ha de permitirme usted que elegeis V. dice sobre la política exterior y la cuestión de Marruecos...» Juan Pérez de Guzmán y Gallo. (De la Real Academia de la Historia.)

«...He leído con todo interés la obra «REPLICAS AL CONDE DE ROMANONES», que me ha agradado sobre manera, en especial el capítulo undécimo, sobre «Constitución, Sufragio y Parlamento...» Víctor Pradera. (Ex diputado y publicista.) «...Quizás si el ardimiento polémico no hubiese encendido y aprurado el lógico razonar del autor del libro que comentamos, encerrando en el marco de una discusión su libre discurso, nadie como él podría haber trazado un simple programa de nueva política, no a la vieja usanza ni uno más, sino una cordial y patriótica profesión de fe española que jurásemos cuantos nos sentimos devotos de España y su Rey...» El Conde de Valldebona. (Alcalde de Madrid.)

«...«REPLICAS AL CONDE DE ROMANONES», que me ha agradado sobre manera, en especial el capítulo undécimo, sobre «Constitución, Sufragio y Parlamento...» Víctor Pradera. (Ex diputado y publicista.) «...Quizás si el ardimiento polémico no hubiese encendido y aprurado el lógico razonar del autor del libro que comentamos, encerrando en el marco de una discusión su libre discurso, nadie como él podría haber trazado un simple programa de nueva política, no a la vieja usanza ni uno más, sino una cordial y patriótica profesión de fe española que jurásemos cuantos nos sentimos devotos de España y su Rey...» El Conde de Valldebona. (Alcalde de Madrid.)

«...«REPLICAS AL CONDE DE ROMANONES», que me ha agradado sobre manera, en especial el capítulo undécimo, sobre «Constitución, Sufragio y Parlamento...» Víctor Pradera. (Ex diputado y publicista.) «...Quizás si el ardimiento polémico no hubiese encendido y aprurado el lógico razonar del autor del libro que comentamos, encerrando en el marco de una discusión su libre discurso, nadie como él podría haber trazado un simple programa de nueva política, no a la vieja usanza ni uno más, sino una cordial y patriótica profesión de fe española que jurásemos cuantos nos sentimos devotos de España y su Rey...» El Conde de Valldebona. (Alcalde de Madrid.)

### Otras publicaciones importantes:

Obras completas de don Antonio Goicoechea, ex ministro y académico de Ciencias Morales y Políticas. (Publicadas.)

I. «Horas de ocio», 4,50 pesetas.

II. «La crisis del constitucionalismo moderno», 5 pesetas.

III. «Horas de ocio» (2ª), 4,50 pesetas.

### Biblioteca de temas de interés nacional editada por VOLUNTAD

I. «Acuerdo angloiberitano, visto al través del sentido común. Gran problema internacional del Mediterráneo», por Emilio Zurano Muñoz. 4 pesetas.

II. «Mussolini y el fascismo», por Domenico Russo. 4 pesetas.

III. «Magreb-el-Aksa. Recuerdos de cuatro viajes por Yebala y por el Rif», por Ángel Cabrera. 5 pesetas.

IV. «Por el camino de Anama», por José María Araúz de Robles. 4 pesetas.

### LIBRO DE ACTUALIDAD.—No todos pueden ir a Roma a ganar el jubileo, pero pueden conocer las condiciones para ganar «EL JUBILEO FUERA DE ROMA», leyendo este último libro del padre Lacort, cuya edición española acaba de ser publicada por «VOLUNTAD». 1 peseta.

### UN PRECIOSO REGALO.—Acaba de publicarse una carpeta de bolsillo de la hermosa obra «VELAZQUEZ», por Rodríguez Sada, en la Colección «Museum Hispanum». 10 pesetas.

### LETRAS ESPAÑOLAS.—Se pone a la venta el tomo VI: «POESIAS DE SANTA TERESA DE JESUS». 1,75 pesetas.

Próximas vacaciones de Navidad, visite usted la magnífica Exposición de libros y regalos en la Librería «VOLUNTAD», Alcalá, 28, y Marqués de Urquijo, 32 y 34, Madrid; Bruch, 35, Barcelona; Mar. 17, Valencia, y Duque de Tetuán, 14, Cádiz.

## El asesino del chófer confiesa su delito

Asesinó para robar y se apoderó de 18 pesetas

En el rápido de Irún fué conducido a Madrid el autor del asesinato del chófer Bernardo. El tren tiene su llegada a las nueve y diez, pero irán cincuenta minutos de retraso.

Custodiaban al agresor el inspector señor González Ortiz y los agentes señores Valero, Frutos y Gómez Rey.

En la Inspección de la estación fué formalizado el atestado, y después, a las doce y veintiocho, en un taxímetro, fué trasladado el detenido a la Dirección de Seguridad. Eran los encargados de su custodia el comisario don Ricardo Castro, el inspector señor González Ortiz y los agentes señores Sánchez Real y Fernández Malabrera.

Una vez en el Centro policiaco, el inspector general, don Valeriano del Valle, procedió a tomar declaración a Manuel Varela, diligencia que concluyó a la una y media.

El señor del Valle recibió después a los periodistas, diciéndoles que el detenido se había confesado, desde luego, autor del delito.

Manuel Varela, llegó a Madrid hace dos meses, dedicándose a representaciones de comercio. La suerte le fué adversa en el negocio, y ello le condujo a variar con harta frecuencia de hospedaje. En las siete u ocho casas en que estuvo no pagó. La dificultad económica era cada vez mayor, y entonces concibió la idea de hacer de dinero, por el procedimiento que fuera, con objeto de regresar a Galicia.

Entre los varios procedimientos que pensara, al margen de la ley, parecióle el mejor el que hubo de llevar a la práctica. Alquiló el «taxi» a Nicolás Bernardo, ya en la carretera le hizo un disparo desde su asiento, no alcanzándole. Nicolás paró el vehículo en la creencia de que la detonación procedía del estallido de un neumático. Viendo que no había tal cosa, prosiguió la marcha, y a los veinte minutos el viajero disparó de nuevo, matándole. El agresor tomó el volante, mas el vehículo se detuvo a los pocos momentos, sin duda por haber sido frenado por el chófer en las convulsiones de la muerte.

Manuel entonces robó la documentación del vehículo, y vagando por los campos, llegó hasta Galapagar. El resto de cuanto le ocurrió se ajusta al relato que dejamos expuesto en otro lugar, no quedando más que agregar que Manuel estuvo unas horas en la fonda titulada *La Madrileña*, de Segovia, de donde se fué sin pagar. Allí dijo que se llamaba Rafael Seoane Rocha.

Como con las 18 pesetas no tenía dinero suficiente para llegar a Galicia, accedió el propósito de ejecutar el viaje sorteando a los revisores, propósito que le trasegó al ser detenido.

Manuel Varela, en cuanto acabó su declaración comió con gran apetito, en el mismo despacho oficial del señor del Valle. Le sirvieron una tortilla, merluza y café.

De madrugada el gabinete de identificación procedió a fecharlo.

Hoy mismo será conducido a El Escorial, a disposición del juez instructor.

El inspector general de Seguridad decidió unas frases de gran elocuencia al agente de servicio en el expreso de Galicia, don Luis Marcos, que detuvo a Manuel Varela en la estación de Medina del Campo.

El referido funcionario salió anoche de Madrid en el correspondiente rápido.

También el señor del Valle estableció el perfectamente organizado que tiene el servicio de vigilancia en los trenes del Norte el comisario, don Ricardo Castro.

El inspector general de Seguridad decidió unas frases de gran elocuencia al agente de servicio en el expreso de Galicia, don Luis Marcos, que detuvo a Manuel Varela en la estación de Medina del Campo.

El referido funcionario salió anoche de Madrid en el correspondiente rápido.

También el señor del Valle estableció el perfectamente organizado que tiene el servicio de vigilancia en los trenes del Norte el comisario, don Ricardo Castro.

## Telegramas breves

### ANDALUCIA

ALMERIA 10.—En el cine Hesperia se celebró anoche una función, patrocinada por el gobernador civil, a beneficio del Matildado de Africa. Se proyectó una película, interpretada por Chiquilín, y aún no estrenada en Madrid, y la banda del regimiento de la Corona dió un concierto.

SEVILLA 10.—Los obreros y empleados de la Compañía de Andalces han pedido a la Empresa una paga extraordinaria. Al mismo tiempo han telegrafiado al general Primo de Rivera, felicitándole por la formación del Gobierno y rogándole interceda cerca de dicha Empresa para la concesión de lo que solicitan.

### CASTILLA LA VIEJA

SANTANDER 10.—Según noticias recibidas de Liébana, se ha celebrado el día de la Inmaculada una comunión general en las 69 parroquias de aquella comarca, organizada por el señor Arcipreste, pidiendo por la Patria y por los indios que sostiene la obra pía de Cabrería de Liébana, que reparte anualmente entre los pobres más de 5.000 pesetas, ayudan al ropero de Santa Victoria, han dotado a muchos pueblos de escuelas y están construyendo un asilo para ancianos.

# Ideas políticas

## Lo pasado y lo futuro

La pasada crisis política ha marcado un giro nuevo e interesante. Se ha producido dentro de la mayor corrección, ajustándose a las normas de la más depurada cortesía. Si se escribiera un manual de urbanidad para los políticos, podría enseñarse esta crisis como ejemplo atencioso.

Generalmente, el Poder es una cucacha objeto de luchas violentas y de turbios estridentes. Se cae sumiendo al asalto del enemigo, murmurando proyectos de represalias vengadoras. Ahora el Director ha salido como sale el empleado o el obrero de la oficina o de la fábrica al terminar su trabajo.

Este número ha sido visado por la censura. Creemos que la mayoría del país alzado de las Redacciones periodísticas y de las ferrietas cortesanías no deseaba el cambio con impaciencia. La dictadura se admite mejor en elementos militares que en elementos civiles. Pero el cambio era sin duda necesario para bien del Ejército y para ir activando las iniciativas ciudadanas y suscitando la aportación de las colaboraciones reclamadas por las necesidades públicas.

El balance de la situación pasada está por hacer. Generalmente, sus defensores se han fijado en el servicio inapreciable de haber restablecido el orden y el prestigio de la autoridad. Servicio realmente inapreciable para todos, pues va destruyendo la idea de que el orden sea sólo una ventaja de los *beati possidentes*.

Se puede defender el orden como necesidad primaria y en beneficio del pueblo, aunque el alma no esté del todo satisfecha, aunque se aspire a una mayor justicia y a una mayor bondad. En tiempos nuevos, en que las injusticias eran sin duda mayores, después de graves perturbaciones, escribía Luis Veuillot:

«Pocos burgueses han hecho más servicios de patrullas y de guardias que yo desde el 26 de febrero. Yo estaba sobre las armas en las últimas revueltas; iré a las barricadas tantas veces como se me oculte. Creo que esto es bastante, y, en todo caso, no sabría hacer más. Iré a las barricadas con la desolación en el alma para salvar al Estado de un peligro actual y cierto, en modo alguno para asegurar que el tiempo en buen orden y en el buen camino. A costa de estas cruces victorias, algo queda todavía en pie; el barco no ha naufragado, hay un rayo de esperanza, un milagro es posible. Yo luto, pues, llorando contra ese pobre pueblo, porque de todas las desgracias que le amenazan, su triunfo sería la más espantosa. Si el sacrificio de mi vida puede retardar un día ese triunfo desesperante, daré mi vida alegremente; pero al caer diré a los que estén a mi alrededor: «No me envolváis en los pliegues de vuestra bandera. Tengo distintos pensamientos que vosotros. Vuestras doctrinas han derramado el vino de estas cóleras abominables; vosotros no sois inocentes de esta guerra impía.»

Luis Veuillot hablaba de una lucha entre la burguesía y el pueblo; ahora, entre nosotros, no se trataba de nada semejante: se trataba de desmontar un tinglado político que pesaba ignominiosamente sobre el pueblo, y el partido de los descontentos, en su conjunto, no puede ciertamente erguirse ante el país con el aliento de las generosas justicias. Pero decíamos que el balance de la situación pasada está por hacer. Habría que hacerlo no solamente sobre la base del restablecimiento del orden y de la obra realizada en Africa, sino sobre un índice detallado de las disposiciones tomadas por el Directorio en el tiempo que ha estado en el Poder. Un espíritu imparcial tendrá también en cuenta los hechos concretos que bajo un régimen de excepción se hayan producido.

Pero importa más mirar hacia adelante. Y parece que, oteando el campo de la política ideal, se vislumbran dos direcciones. En su concepción, más pura o menos adulterada, podrían formularse diciendo que la una se basa en lo que los hombres quieren o aparece que quieren, en la suma de las voluntades individuales; la otra, en lo que la sociedad quiere como conciencia colectiva, actuando de muy diversos modos, en lo que los hombres deben querer, en lo que quieren si fueran más morales, más inteligentes y más cultos, y en la necesidad de ponerlos en condiciones de que puedan querer reflexiva y racionalmente.

Los hombres que se polarizan rigidamente en una concepción no serán tal vez los más útiles. Habrá que concebir la política como una terapéutica y aplicar y dosificar los remedios según el estado social y cultural de los pueblos.

Salvador MINGUIJON

# EL CHOQUE DE TRENES EN QUINTANILLEJA



Posición en que quedó la máquina que dió lugar al accidente al ser lanzada de la vía por el mixto de Irún. Restos de uno de los vagones de éste después de ser alcanzado por el expreso

(Fots. Potho-Club.)

## El infante don Fernando irá el lunes a Barcelona

### Con el ministro del Trabajo inaugurará el C. Internacional de la Propiedad

BARCELONA, 10.—El lunes próximo llegará en el expreso de Madrid el infante don Fernando de Baviera, que permanecerá en Barcelona hasta el día siguiente. Acompañará en su viaje a su alteza el ministro del Trabajo, señor Aunós, que ostentará la representación del Gobierno, y ambos asistirán a la sesión inaugural del Congreso internacional de Cámaras de la Propiedad Urbana.

Hoy ha visitado al gobernador el presidente de la Cámara de Barcelona para tratar del programa de la estancia del infante en esta capital.

Es muy probable que don Fernando asista también a la función organizada a beneficio de la Asociación de la Prensa diaria, que se celebrará el lunes por la noche en el Liceo.

## La producción ganadera en Pontevedra

VIGO, 10.—La Junta organizadora del Concurso de Ganados de Pontevedra ha elevado a la Comisión provincial una Memoria pidiendo que se importen de Inglaterra 20 verracos *Larvite* para distribuir entre las paradas de la provincia y 10 cerdos de la misma raza para entregárselos a los agricultores, con objeto de formar un plantel que permita obtener rápidamente un número suficiente de sementales selectos.

También propone que las subvenciones concedidas para el pasado concurso ganadero de 1 de noviembre se destinen a un concurso lechero y mantenero, que se celebrará el 1 de febrero próximo, y, finalmente, que se organicen concursos permanentes de ganados de cerda y vacuno hasta conseguir seleccionar la ganadería de la provincia.

## EL FISCAL DEL SUPREMO



El nuevo fiscal del Tribunal Supremo de Justicia, don Diego María Grubet y del Amo, nació en Cáceres el 20 de enero de 1874. Tiene, por tanto, cincuenta y un años.

Siendo alumno de la Facultad de Derecho, carrera que cursó brillantemente, se distinguió ya entre sus compañeros por su inteligencia privilegiada, su aplicación, y de especial manera, por su facilidad de palabra, que dejaba descubrir en él a un excelente orador.

Terminados sus estudios, y previa oposición, ingresó en el Notariado, desempeñando la notaría de Arroyo del Puerto, pueblo inmediato a Cáceres. Más tarde obtuvo, por oposición también, la secretaría de gobierno de la Audiencia. Ocupando la cartera de Gracia y Justicia el señor Piñés, fue nombrado abogado fiscal del Supremo, cargo desde el que pasó, ya en tiempos del Directorio, hace poco más de un año, a la presidencia de esta Audiencia territorial.

## Un casino en Constantinopla

### Pero los turcos no podrán entrar

LONDRES, 10.—El *Morning Post* escribe que se ha firmado un acuerdo entre la Prefectura de Constantinopla y los representantes del círculo de Mónaco para establecer un casino en la antigua capital de Turquía, cuya entrada quedaría prohibida a los subditos turcos.

## Para el Aguinaldo del Soldado

BARCELONA, 10.—El día 19 se celebrará en el hotel Ritz un gran baile de gala, organizado por distinguidas damas de la colonia francesa, a beneficio del Aguinaldo del Soldado.

# DE PRONÓSTICO

Os supongo enterados, lectores míos, por todas las noticias que están viniendo, de que son por doquiera grandes los frios en este fin de Otoño tan estupendo. ¿Qué pensara el Invierno? Si yo lo fuera y a este Otoño luciera que reemplazara, me preocuparía de la manera sumamente difícil de aventajarle. Y, sin poder callarme, le imprecaría: «¡Intruso!, que mis fueros mermar procuvas, y enfriando el planeta, que es misión mía, abusos de las mínimas temperaturas. Te estás aprovechando, como es notorio, de todos mis depósitos de municiones, usando sin derecho mi repertorio de toses, estornudos y sabañones. Agarras los termómetros de madrugada y abusas cruelmente de ese admículo, con la intención malévola, deliberada, de que este pobre Invierno quede en ridículo. Claro que he de vencerle completamente desde el primer momento pero te estás portando cochinamente, porque entre compañeros eso no se hace! Ya sé yo que el maldito se mostraría tranquilo, indiferente y hasta burlesco, y nada de lo dicho le importaría ni siquiera un comino. ¡Porque es un fresco!

Mas cuando en estas cosas recapaes, hallo lógico el frío que me estremece, que es frío de pronóstico, porque está escrito. Lo escribió un caballero del siglo trece. Según su proyecta, que leo absorto, un Invierno larguísimo se dictamina: y así, por si el Invierno se queda corto, se ha encargado el Otoño de la propina. Al mirar que el presagio resulta cierto, no vuelvo de mi asombro, yo os lo declaro.

¡Vaya un tío con vista, que ha descubierto será el Invierno frío y el trigo caro! Digan si no hay motivo para asombrarse ante este fabricante de profecías. ¡Con setecientos años adelantarse a los propios astrónomos de nuestros días! La emulación me tienta, y aquí comenzo a meterme en camisa de doce varas: el día de San Lorenzo, calor, y las patatas bastante caras.»

Carlos Luis DE GUENCA

## Chang-So-Lin no renuncia a la batalla

TOKIO, 10.—Según noticias recibidas de Mukden a última hora, se confirma que Chang-So-Lin, haciéndose cargo de lo muy apurada que resulta su situación a consecuencia del descalabro sufrido por las fuerzas que mandaba su hijo, está haciendo grandísimos esfuerzos para reunir las tropas, material y dinero que le son indispensables para emprender una nueva ofensiva, de cuyo resultado ha de depender su porvenir.

## BOMBAS EN UNA VALIJA DIPLOMÁTICA RUSA

PEKIN, 10.—Comunican de Kharbin que las autoridades chinas de dicha población han detenido al encargado de transportar el correo diplomático de la Unión de las repúblicas socialistas soviéticas. La valija contenía una máquina infernal y cierta cantidad de explosivos, además de algunos documentos tan poco diplomáticos, que han sido causa del encarcelamiento del emisario.

## UNA DERROTA SOVIETICA

PEKIN, 10.—El Comité ejecutivo central del partido revolucionario, conocido con el nombre de Komingtang, ha adoptado, por unanimidad, una resolución, según la cual quedan expulsados de su seno todos los miembros comunistas. El motivo es que los comunistas ponen su fidelidad al partido comunista ruso por encima de su fidelidad a China.

Esta iniciativa del Komingtang, que hace ya bastante tiempo se dividía en dos partidos, unos favorables a Moscú y otros adversarios, es un hecho más que prueba la tendencia de los chinos a eliminar toda acción exterior de sus propios negocios.

## LA CONFERENCIA ADUANERA

PEKIN, 10.—Las secretarías de las diferentes delegaciones en la conferencia de tarifas aduaneras continúan trabajando en la compilación de estadísticas, basadas en el pasado, pero que, seguramente, no ejercerán ninguna influencia en el porvenir. En realidad puede decirse que la conferencia está haciendo tiempo hasta que se arregle, si esto es posible, la situación política y militar.

La única esperanza que existe es que el comandante militar de la ciudad de Pekin ha declarado que no tolerará desórdenes, aunque no se opondrá a ninguna demostración política.

# EL GOBIERNO CHECOESLOVACO



Svehla, jefe de los agrarios, que continúa desempeñando la jefatura del Gobierno, y Benes, que sigue al frente del ministerio de Negocios Extranjeros (Fots. Vjidak.)

## Se confía en que muy pronto se termine el Canfranc

### La Compañía constructora francesa suspende el traslado de materiales

ZARAGOZA, 10.—Dicen de Jaca que hoy se ha recibido en dicha localidad un telegrama de Bodoux (Francia), dando cuenta de que el día 8 del corriente se dieron órdenes por parte de la Compañía del Midi para que, inmediatamente, fuese suspendido el traslado de los materiales que estaban destinados a la línea del ferrocarril internacional entre Bodoux y Canfranc, los cuales, como ya se ha dicho, iban a ser llevados a distintos lugares de Francia para destinárselos a otras obras.

Este telegrama de que damos cuenta responde, sin duda, a la protesta formulada enérgicamente por Aragón contra el traslado de aquellos materiales, y, por consiguiente, es de suponer que se reanuden las obras del Canfranc en la zona francesa y que continúen ya definitivamente hasta la terminación total del ferrocarril. Como es natural, la noticia ha producido en Zaragoza y en toda la región una gran alegría.

## Una excursión aérea

BARCELONA, 10.—La Peña del Aire y el Orfeón Gracian han organizado para el domingo próximo una excursión aérea para admirar el aspecto de la ciudad a vista de pájaro.

## Réplica de los estudiantes mejicanos

VALLADOLID, 10.—Con motivo de la reciente reaparición en Madrid del semanario *El Estudiante*, que antes se editaba en Salamanca, y de haber insertado un artículo titulado «Una falsa representación de los estudiantes de Méjico en España», los delegados escolares mejicanos, señores Humberto Soto y don Ramón Martínez Zaldúa, han publicado hoy en los periódicos locales un escrito para demostrar la autenticidad de su delegación.

Entre otros documentos probatorios, aducen los siguientes: las credenciales expedidas por el Consejo general de la Unión de la Juventud Hispanoamericana de Méjico, autorizada por la Legación española en aquel país; un pergamino con un mensaje de los estudiantes mejicanos a los españoles, que autoriza con su firma al rector de la Universidad Nacional de Méjico, don Alfonso Pruneda; un cablegrama dirigido por la Unión de la Juventud Hispanoamericana de Méjico al rector de la Universidad de Madrid, rogándole que apoye a los delegados mejicanos, señores Soto y Martínez Zaldúa; un cablegrama del ministro plenipotenciario de Méjico en España, dirigido al rector de la Universidad de Valladolid, confirmando la autenticidad de dicha delegación; la información publicada por el diario mejicano *El Universal*, en el que se relata la cordial entrevista que a los delegados se dignó concederles el Rey de España, y, por último, el cablegrama en que el Sr. Soto agradece y acepta la presidencia honoraria de la Unión de la Juventud Hispanoamericana.

Además, el señor Soto publica una carta rechazando las imputaciones calumniosas para él que *El Estudiante* recoge, atribuyéndoselas al ex ministro mejicano señor Vasconcelos, y anuncia su propósito de rogar al ministro de Méjico en Madrid que pida a aquel país informes sobre su conducta y honorabilidad, que serán publicados luego en los periódicos españoles.

## El Obispo de Tenerife al extranjero

### Estudiará el régimen de las Universidades católicas

BARCELONA, 10.—Se encuentra en esta capital el Obispo de Tenerife, fray Albino González Menéndez, de la orden de Santo Domingo, que ha venido acompañado del provincial de la misma orden.

Hoy cumplimentaron al Obispo coadjutor de Barcelona, doctor Miralles. En breve emprenderá fray Albino González, acompañado de fray Luis Urbano Llanusa, un viaje por Italia, Suiza, Alemania y Francia, para estudiar el funcionamiento de las Universidades católicas y acopiar las ventajas que éstas ofrecen a la Universidad Católica Hispanoamericana, que el Obispo de Tenerife se propone fundar en Valencia.

## El centenario de la Catedral de Toledo

### Se celebrarán en Madrid fiestas literarias y artísticas

Anteayer y ayer se han celebrado dos importantes juntas en el Palacio de la Cruzada, bajo la presidencia del Cardenal Primado, doctor Reig, asistiendo el dean de la Catedral, señor Polo Benito. En estas reuniones han tomado parte distinguidas personalidades que en la Corte constituyen las Juntas de Amigos de Toledo, y que presiden, las de señoras, la duquesa del Infantado, y la de señores, el conde de Casal.

El Cardenal Reig dió cuenta de la marcha de los trabajos que se realizan para la digna celebración de las fiestas que se preparan con motivo del tercer centenario de la Catedral Primada, en las cuales no puede faltar el concurso de los toledanos y toledanas que en Madrid residen. Después de un breve cambio de impresiones, se tomó el acuerdo de celebrar en la Corte fiestas literarias y artísticas y de dirigirse a todos aquellos que, por interés o afecto, tienen relación habitual con Toledo, en solicitud de su cooperación económica para la coronación de la Virgen del Sagrario.

La Comisión ejecutiva de señoras la formarán la duquesa del Infantado, princesa de Hohenlohe, señora de Silvela (don Mateo), condesa de Santa María de la Sisa, marquesa de Villatoya, condesa de Casa Fuerte y señora de Beruete (don Tomás). De la Junta de Hacienda, que presidirá el señor duque de Bailén, formarán parte el señor marqués de la Vega de Retortillo, don César de la Mora, don Tomás Beruete, el conde de Casa Fuerte, secretario, y don Manuel de Taramona, tesorero.

Se nombró también una Comisión de Arte, compuesta por el conde de Casal, don Manuel S. Simancas y don Angel Vegu.

Se acordó también que para el mayor éxito de las fiestas que se realicen, los señores condes de Casal y de Casa Fuerte actúen como Junta de coordinación entre todas las Comisiones de señoras y de caballeros.

## Tres libros de Historia

### LA ARCHIDUCESA INFANTA ISABEL CLARA EUGENIA EN EL MUSEO DEL PRADO, por Félix de Llanos y Torriglia.

Hay libros que son como un pedazo de oro, brillante como una lámpara siempre encendida. De ahí, hasta llegar al ladrillo mal hecho y barroso, se recorre toda una escala, en la que se encuentran libros como un estuche de joyería y libros como una piedra de valor, pero esquinada y sin pulir. El amante de los libros, el maníático feliz que los quiere, intuye, al pronto, a la primera ojeada, a qué categoría pertenece el libro que llega a sus manos. Este del señor Llanos y Torriglia, que por dicha mía en las mías se encuentra, es un regalo delicadísimo, de esos regalos que se ocultan y no se publican por temor a ser objeto de un fantástico robo de los que ya no realizan más que los buenos bibliófilos.

El señor Llanos y Torriglia llega acompañado de una ilustre princesa: Isabel Clara Eugenia, la del triple nombre significativo. El autor de este libro tan bello tiene bien ganada su categoría intelectual y su fama de buen conocedor de la Historia. No seremos nosotros, en nuestra forzosa modestia de hoy, los que nos metamos a dirigirle reparos. Por otra parte, hasta allí donde alcanzamos nosotros, nos parece que el libro no los tiene. Y hasta donde alcanza cualquier espíritu que no esté cerrado para la emoción patriótica y artística, aseguramos que el libro en cuestión constituye una labor bella y noble en pro de España y de su arte.

El señor Llanos y Torriglia traza la silueta de la infanta de los tres nombres claros, sobre una luminosa serie de pinturas. Así adquiere la figura una significación honda, y surge naturalmente explicada de nuestro corazón, en el que la advertimos medida de pronto. Es que estaba allí, y la virtud de la evocación intelectual y artística nos ha hecho reparar en ella. Este hecho solamente basta para revelar la importancia y la necesidad de una obra histórica. La Historia es un depósito que las almas vivas llevan soterrado en el corazón. Acertar a despertarlo es la misión del que la Historia escribe. Por eso ante la sola vibración que despierta el libro del señor Llanos y Torriglia puede afirmarse, de parte de un profano, que ha salido a plaza un buen libro de Historia.

La presentación editorial de este libro es adecuada a su importancia y a su delicadeza. No desmerece en nada de la fina calidad del texto y lo envuelve en un prestigio decoroso y artístico, que, en este caso, parece de absoluta necesidad.

EL PRIMER CARLOS III, por Alfonso Danvila.

Hechos ante el cuarto volumen de historia novelesca del siglo XVIII, que el señor Danvila traza con indubitable maestría, si quiera puedan hacerse objeciones. Conviene que los lectores repasen el artículo que dedicamos a los tres primeros volúmenes de la colección. Esto nos evitará repetir juicios y ganar en preciosa brevedad.

Incluimos la presente reseña en este artículo dedicado a libros de Historia, porque la parte histórica de *El primer Carlos III* supera en calidad, con mucho, a la parte novelesca. En esta última se acentúan los defectos de folletismo excesivo que habíamos notado en el volumen anterior, llegando alguno de los lunares a constituir tacha artística de cierta gravedad, en cuanto se desfiguran y pierden algunos caracteres, estando, por otra parte, la narración llena de trucos violentos.

El carácter de don Leonisa es el único que el autor parece sentir y comprender. En el siglo XIX, cuando se amaban, ante todo, los caracteres sostenidos, el de don Leonisa hubiera pasado por una gran creación. En cambio, el de la duquesa de Sahagún, que en el pensamiento del autor es, sin duda, la figura poética de máximo interés, no llega a realizarse. En el presente volumen nos atreveríamos a decir que se pierde de una manera casi definitiva. El autor rodea la figura de una nebulosidad que tiende a hacerla más vagamente poética, y no consigue sino borrarla poco a poco. El abuso de subterfugios, evasiones, sorpresas dramáticas de última hora y soluciones fantásticas, acaba de echar a perder lo que el libro tiene de novela.

En cambio, la parte histórica continúa dentro de las líneas generales de seguridad, documentación y fidelidad en los cuadros que acreditan al señor Danvila de buen conocedor de la época y hábil retratista de ella. Sobresale en *El primer Carlos III*, lo mismo que antes en *La Saboyana*, el arte del autor para dar a lo que narra el sabor de memorias de aquel tiempo. Este diario de un oficial inglés que toma parte en la guerra de sucesión, podría muy bien pasar por auténtico.

En el terreno novelístico no hay objeción que hacer a este libro, como no sea la pequeña de algún pasaje un poco desprecupado, sin llegar a irrespetuoso, en el que se trata de un santo monje dedicado con ardor a la conversión de protestantes al catolicismo.

CARTAS DEL REY CARLOS I DE PORTUGAL A JUAN FRANCO.

Historia palpitante como una herida. No nos toca más que dar cuenta de la versión castellana de este libro. La pluma del ilustre Figueiredo resesó de modo admirable en estas columnas la edición portuguesa, e hizo autorizado comentario de ella. La traducción castellana es decorosa y seriamente trabajada. Nos parece bien que se haga lo posible por darvos la bárbara y tenebrosa leyenda que se forjó en torno de la dramática figura de Carlos I.

Nicolás GONZALEZ RUIZ

## Recluta a los treinta y cuatro años

ZAMORA, 10.—Nicanor Blanco Cortés, del pueblo de Santibañez, al que correspondía ahora incorporarse al servicio militar, denunció ante la Guardia civil al convecino Pedro Prieto García, llegado recientemente de la Argentina, y que estaba declarado prófugo.

El denunciado ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad militar. Cuando se incorpore ahora al Ejército tendrá treinta y cuatro años.

## La Patrona de la Aviación

SEVILLA, 10.—Los aviadores de la base aérea de Tablada celebraron la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora de Loreto, con una función religiosa, a la que asistieron todos los aviadores y sus familias. Después los soldados fueron obsequiados con un rancho extraordinario y los jefes y oficiales se reunieron en un banquete. Esta tarde se han celebrado diversos festejos, entre ellos una becerra, a la que asistieron distinguidas familias sevillanas.

### Sesión del pleno del Ayuntamiento

#### En la Imprenta Municipal se admitirá personal femenino

Ayer continuaron las sesiones del Ayuntamiento pleno. La concurrencia de ediles disminuye, y el interés de las discusiones se esfuma.

Parece que hay el deseo de llenar el número de diez sesiones que, como máximo, autoriza el estatuto para cada periodo del pleno. Para lograrlo se inventan discusiones y se emplean mañanitas enteras en la central labor de ruegos y preguntas. Y para remate, cuando llega el momento de votar, no hay número de concejales, entre propietarios y suplentes. ¿No hubiera sido preferible celebrar un número menor de sesiones y evitar a todos los costos de tiempo innecesarios?

Aprobada la acta, hizo constar el alcalde el sentimiento de la corporación por la muerte de Pablo Iglesias, que supo encauzar el partido socialista por vías que le llevaron a veces a situaciones gubernamentales. El señor Garricr propuso que se nombrara una Comisión que asistiera al entierro, y el marqués de Encarnas se mostró deseoso de formar parte de la misma. Por último, el concejal gubernativo señor Artega dió las gracias al Concejo en nombre de la minoría socialista. Pero no habíamos quedado en que Artega, concejal con sueldo, que le debe al Gobierno, era concejal independiente?

Por cierto que al tratarse de la reglamentación de la exportación de grasas pidió el compañero la libertad absoluta de la misma, en contra de lo que tradicionalmente han propugnado en el Ayuntamiento los concejales socialistas, para contar—según decían—abusos inmorales. Vivir para ver.

Después de movida discusión, queda para mejor ocasión el dictamen, por no haber número suficiente de concejales que lo voten.

Al habilitar un crédito para aumento de personal y material de la Imprenta Municipal, la señorita Celis Regis, suplente de la vicezonda de Llanteno, pide que se admita en la imprenta personal femenino. Varios ediles aprovechan la ocasión para hacer altas disertaciones sobre el trabajo de la mujer, y se acepta la propuesta.

### Peregrinación a Roma para asistir al cierre de la Puerta Santa

Ayer era el día fijado como terminación del plazo de admisión de inscripciones para esta peregrinación; mas como a última hora se recibieron telegramas de varias personas que pedían aplazamiento para tratar de solucionar diversos asuntos pendientes y sumarse a los fieles que acudirán a presenciar las solemnes ceremonias del cierre de la Puerta Santa y entronización del Sagrado Corazón en el mundo entero, la Junta advierte que ha ampliado dicho plazo hasta el día 14, siendo definitivamente cerrado en este día.

Para detalles e inscripciones, en la Administración de «El Peregrino» (Argensola, 8, Madrid) y en la Redacción de todos los periódicos católicos de España.

### En el Palacio de Cristal

#### Fabricación de aceros finos

«Aun hay Patria, Veneranda» Patria y valientes, porque se necesitó ayer tener el alma bien templada para atravesar el Retiro casi a nado y encerrarse en el Palacio de Cristal (que sigue hecho una nevera) para dar una conferencia acerca de la fabricación de aceros finos. El embajador francés, que fue uno de los valientes (aunque imagino que cruzaría el Retiro en automóvil, lo que no le hubiera de temer en el local del Palacio), habrá tenido así ocasión de observar que si vamos a los toros también somos capaces de escuchar una conferencia científica, aun exponiéndonos a quedarnos baldados.

Hizo la presentación del conferenciante (don Mario Herranz, ingeniero industrial de la Escuela de Bilbao) el teniente coronel de Artillería don César Errando, ingeniero industrial también como tal artillero, y de quien nadie podrá decir, como en el concepto de «torero», que «no tiene le presentas», porque sobrado conocido es en el mundo científico como hombre que sabe donde le aprietan los zapatos siderúrgicos y metalúrgicos.

Según nos dijo Serrano, el señor Herranz, apenas salió de la Escuela de Ingenieros, hace nueve años, ingresó en los talleres de la Sociedad Echevarría, pensando sin duda (y esto lo digo yo por mi cuenta) que las Escuelas de Madrid, Bilbao y Barcelona se crearán para que surgiera un personal técnico capacitado para hacer que la industria española ocupe el lugar que le corresponde.

El señor Echevarría, hombre de ochenta y seis años, que, por lo visto, tiene un alma de muchacho, santotizó la suya con la de Herranz, que era un mozo, y éste, perito en la fabricación de aceros finos, pudo, merced a la acogida de aquél, ser como cristalizaban en hechos sus pensamientos. Observese, pues, que hay hombres en España, como Echevarría (y no es el único ejemplo), que saben poner su capital al servicio de la ciencia, lo que vale tanto cuando se pone en manos capacitadas como ponerlo al servicio de España; que haciendo aceros también se puede hacer Patria. Ha de perdonarnos el señor Herranz que no le sigamos paso a paso en su interesante conferencia, porque, ¡ay!, en estas informaciones periodísticas hay que tratar todo, como diría Campanero, «todo al vuelo, todo al vuelo».

Nos hizo ver que los ingenieros españoles están capacitados para crear la industria total; que España no tenía aceros finos, que debíamos importar, y que hoy fabricamos aceros que su finura no consiste solamente en que contengan una mínima cantidad de azufre y fósforo, sino en el modo de elaboración, como probó con un interesante ejemplo: que no basta un buen análisis químico para la fabricación de esos aceros, sino que hay que recurrir al microscopio metalúrgico, y, por fin, expuso a grandes rasgos la fabricación de los aceros al crisol (método antiguo) y al horno eléctrico (método moderno), pronunciándose por este último, que permite la obtención de aceros muy homogéneos y en grandes masas.

Rozó un tema muy interesante el señor Herranz: la unión de todos los ingenieros. Conformes; pero... (vuelvo a hablar yo) habrá que meter en el horno eléctrico ciertos resquemores para obtener la masa homogénea que España necesita. Dijo el señor Herranz: coseché unos nutridos aplausos y el consabido fogonazo de magnesio, y los valientes nos dispusimos de nuevo a nadar por el Retiro, en busca de las hospitalarias calles.

### El Arenas Club vence al Athletic

#### Nuevo «record» automovilista mundial. El próximo campeonato ciclista de velocidad

**FOOTBALL**  
ARENAS CLUB, de Gucho..... 4 tantos.  
(F. Sesunaga, 2; Robus, Lafia)  
ATHLETIC CLUB..... 2 tantos.  
(Palacios, Ortiz)

Se ha celebrado este partido benéfico, con asistencia de poco público, a causa de lo desahogado de la tarde.

Con mayor juego por parte de los arenas, en la primera parte, termino, sin embargo, con un empate a uno.

En la siguiente mitad el juego se niveló, pero los forasteros fueron más afortunados en el remate y lograron un margen de dos tantos.

El encuentro, arbitrado por el señor Ezcudría, resultó aceptable, llevado con gran deportividad. Desde luego, no nos resolvimos nada con respecto a la relación de los distintos Clubs que han de actuar probablemente en la eliminatoria interregional. Equipos:  
Arenas—Janzegul, Aburio—Delgado, Lafia—Hresal—Peña, Anduiza—Ribeiro—Robus—F. Sesunaga—C. Sesunaga.  
Athletic—Barroso, Abascal—O. Oñaso, Galarraga—Burdell—Olarriaga, De Miguel—Tuduri—Palacios—Ortiz—Fuerias.

En el segundo tiempo Peña fué sustituido por Gandarias.

Mañana se celebrará un partido amistoso entre el Racing y el Athletic Club.

**ATLETISMO**  
El corredor Eddidge, con su famosa raza mecánica, de 11500 c. c., ha logrado establecer un nuevo record mundial: el de los 50 kilómetros, que lo ha recorrido con una velocidad media de 187 kilómetros 314 metros por hora.

**CICLISMO**  
Ha sido concedida por el Comité central de la Unión Velocitista Española la celebración en el velódromo de la Ciudad Lineal del campeonato de España de velocidad. Tendrá lugar el día 20, a las tres de la tarde.

**PUGILATO**  
NUEVA YORK, 10.—Johnny Dundee, que como se recordará, fué suspendido por la Federación de Boxeo por haber dejado de cumplir un contrato de combate en Francia, acaba de firmar un compromiso para un encuentro con el francés Fred Brettonnel en este país.

### Verin Sosas

Aguas alcalinadas, sin rival para las vides ornaméntales. Varios farmacias y droguerías. Temporada oficial: 15 junio a 30 septiembre.



Barros, Herpes, Eczemas, Psoriasis, Gota, Dolores Reumáticos

Várices, Fiebritis, Úlcera varicosas

### Para suprimir los dolores

El artificio está condenado a sufrir; pasa por tremendos comozones a causa de una enfermedad de la piel: barros, herpes, psoriasis, eczemas, o rinitis o dolores de una articulación: reumatismo o gota. La arterio-esclerosis le causa tremendos dolores de cabeza; sus piernas, atacadas por várices o flebitis, están pesadas o hinchadas, reventadas a veces por úlceras varicosas. Para suprimir la causa única de estas miserias múltiples hay que atacarlas donde se esconden, en la sangre. Así el *Depurativo Richelet*, perfecto reificador de la masa sanguínea, es el específico ideal de todos los estados artísticos. No tiene más que aparecer para triunfar enseguida. El cuerpo medical está conforme en considerar que el *Depurativo Richelet* es uno de los más grandes descubrimientos de la terapéutica de hoy.

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELLET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

### CRÓNICA DE SOCIEDAD

Bautizos

Ha recibido las aguas bautismales el hijo segundo de los marqueses de Esquivel, con el nombre de Francisco de Borja, apadrinándole la abuela paterna, representada por la señora de Sangra, y el marqués de la Península.

También ha sido bautizado un hijo de los vizcondes de Revilla, que recibió el nombre de Juan, siendo padrinos don Rafael Cuesta y doña Paz Bermúdez de Castro.

Se ha efectuado una en el término de Castiblanco de los Arroyos, perteneciente al conde de Ibarra, concurrendo los marqueses de las Torres de la Pressa, Habana y Montefiorido, el conde de Campo del Rey y los señores Duclós, Vázquez Torres, Benjumea, Glosat Marañón, Ibarra y Sotó Morilla.

Alumbramiento

La bella señora de Chapa (nacida Carolina Bermejo y Schmidlein) ha dado a luz con felicidad un robusto niño.

Han salido: para Málaga, don Melchor Almagro Sanmartín; para Biarritz la princesa viuda Pío de Suboya; para Barcelona, los condes de Vilardaga; para Córdoba, los marqueses del Marqués y Valera y sus hijos; para los Estados Unidos, don Juan Manuel Gandarias Urquijo y señora, y para París, la marquesa de Arribea de Ibarra y su hija María Isabel Ibarra y Oriol.

Regreso

Han llegado a Madrid: precedentes de Bilbao, el ex senador don Tomás de Allende y de Alende y la distinguida señora viuda de Laisca y sus bellas hijas; de París, los marqueses de Riscal y de la Laguna, y de Venta Pesadilla, la señora viuda e hijos de don Francisco Javier Hurtado de Amézaga y Zavala.

Enfermo

Se halla gravemente enfermo el señor don Ramón Piña.

Desearnos el pronto restablecimiento del paciente.

Fallecimientos

El señor don León Monter y Ezquerria falleció anteayer en su casa de la calle de Lope de Vega, 24.

Era profesor mercantil y en el Banco de España llegó a ser jefe de negociado, siendo apreciado por sus excelentes prendas personales.

El entierro se verificó ayer, a las tres y media, asistiendo una distinguida concurrencia.

Enviamos sentido pésame a la viuda, doña Dolores Santamaría; hijos, doña Dolores, doña Isabel, don Enrique, don Miguel, don León y don Carlos; hijos políticos, doña Elena Arizmendi, Simancas y doña Dolores Serrano y Gómez Vallejo; nietos, Miguel y José Luis; hermanos, don Mariano y don Domingo, y demás deudos.

Registamos a los lectores de EL DEBATE oraciones por el difunto.

—A la avanzada edad de setenta y nueve años ha dejado de existir doña Gonzala Urdizabal Sánchez, viuda de Berrio, después de recibir los auxilios espirituales y la bendición apostólica.

Sus virtudes la hicieron merecedora del afecto y de la simpatía de los que la trataron.

### JARABE SOTILLO

DE MANZANAS PURGATIVAS IDEAL PARA NIÑOS Y ADULTOS  
Primer jarabe de manzanas elaborado en España, San Sebastián, Franco, 3 pts.

### YO SOY UN HOMBRE DICHOSO GRACIAS A LA GASTRILINA

Enfermos del estómago  
HIPERCLORIDRIDA  
Gastrilina  
Probada una sola vez el específico de la HIPERCLORIDRIDA  
y tendréis la gran alegría que da el convencimiento de que vuestra dolencia puede ser curada. VENTA en todas las farmacias.

### Tos-Catarros-Bronquitis Asma-Fatiga-Laringitis

AGUDO O CRÓNICO SE CURAN CON BRONCOS-SANA

Cemesto benzoado con Arthenal, Thiocol, Diamina, Lactosulfato Gálico y los Aceites Cárnicos y Benzoico de los Bálsamos de Tala y del Perú.  
En farmacias y centros de especialidades.  
Precio único del frasco, 6 pesetas.  
Laboratorio Soto, Apodaca, 9, MADRID

### REAL TESORO

JEREZ Y COGNAC

### ALMORRANAS-VARICES

Tratamiento radical, con o SIN operación. CLINICA MODERNA. Atendida por médico especialista; primera consulta, gratis. Príncipe, 28 (frente a la iglesia), de 5 a 7.

### CUPÓN REGALO

CASO ÚNICO, SOLO HASTA FIN DE AÑO  
Remitiendo este cupón y 36 pesetas por giro postal a «ESPAÑA VINICOLA», envía a todos los puntos de España una caja con 12 botellas grandes de CHAMPAN SUPERIOR, marca Jean Lubois & Fils.  
SAN MATEO, 6, ALMACEN, MADRID.—TELÉFONO 18-54

### Todo el mundo otorga su predilección a los Bombones Royal de Corifina

Cuando atormenta la tos, ronquera y catarros.  
Cuando indisposiciones vocales impiden hablar.  
Cuando el polvo y el calor dificultan la respiración.  
Refrescan, apagan la sed y evitan las inflamaciones de las mucosas.  
El que los ha usado una vez, no prescinde más de ellos, pues sus efectos son maravillosos.

### USAR LA CARMELA

Para devolver los cabellos blancos a su color primitivo a los veinte días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad.  
¡¡¡MIRAVOSU invento!!!  
No mancha ni la piel ni la ropa, pudiéndose usar, por lo tanto, con la mano.  
De venta en perfumerías, droguerías, bazares, etc., y autor, N. López Caro, Santiago.

### El domingo será el entierro de Pablo Iglesias

Durante la noche del miércoles velaron el cadáver de Pablo Iglesias Comisiones de la Federación Nacional de Juventudes Socialistas, de la Agrupación Socialista de la Velocidad, de la Federación de la edificación y del diario *El Socialista*. Los señores Bascero, De los Rios, Blázquez, Santiago Pérez, Núñez Tomás y otros permanecieron en la casa mortuoria hasta las cinco de la madrugada.

Son numerosísimos los despachos telegráficos recibidos en la casa mortuoria y en la Casa del Pueblo, dando el pésame por el fallecimiento del líder del socialismo español, y anunciando el envío de Comisiones para asistir al entierro. Entre ellas figuran las concejales y diputadas provinciales belgas. El grupo sindical socialista de metalúrgicos y el de constructores de mosaicos envían al domicilio de Pablo Iglesias dos pendientes con sentidas dedicatorias. Se reciben muchas coronas, y se ha anunciado el envío de otras muchas de Madrid y de provincias.

Los Comités Nacionales de la Unión General de Trabajadores, Partido Socialista, Consejo de administración de la Casa del Pueblo, Comités de las Agrupaciones Socialista y Femenina, Juventud Socialista, Grupos Sindicales Socialistas y Asociación del Arte de Imprimir, reunidos en la Casa del Pueblo, acordaron que el velador, embalsamado, se exponga al público en el salón pequeño de la Casa del Pueblo, donde estará hasta el domingo, a las diez de la mañana, hora en que se efectuará el entierro, el cual recorrerá las calles de Plamonte, Barquillo y Alcalá.

También acordaron que las entidades obreras acudan con sus banderas. Ayer fué convenientemente habilitado el salón pequeño de actos de la Casa del Pueblo para depositar en él el cadáver de Pablo Iglesias, que podrá ser visitado por el público desde las diez de la mañana del día viernes, hora en que se efectuará el traslado desde la casa mortuoria, hasta las diez de la noche del mismo día, y desde las ocho de la mañana del sábado hasta las doce de la noche.

La última hora de la tarde de ayer los doctores Huertas y Hualde procedieron al embalsamamiento.

El cadáver ha sido embalsamado por el científico procedente de Alermitas, recientemente autorizado.

### El homenaje de Holanda a Vitoria y Suárez

El ministro de Holanda se entrevistó ayer con el ministro de Instrucción pública para renovar los deseos de los organismos jurídicos de su nación de honrar, con motivo de la celebración del centenario de Hugo Grocio, la memoria de los padres Vitoria y Suárez, precursores de aquél.

Como consecuencia de esta entrevista, se ha decidido de celebrar estos actos durante el mes de diciembre, en atención a que en los próximos días se dispersa la clase estudiantil. En su deseo de que ésta colabore activamente al homenaje, se ha acordado que la Universidad Central y la de Salamanca celebren fiestas culturales en memoria, respectivamente, de los padres Suárez y Vitoria, durante el mes de marzo, bajo los auspicios de la Academia de Jurisprudencia y con la intervención directa de los catedráticos señores Clemente de Diego, Fernández Prida y Yanguas Messia.

### Banquete de despedida al embajador de Alemania

Anoche se reunió la colonia alemana de Madrid en el hotel Gran Vía, en comida de despedida en honor del excelentísimo señor embajador de Alemania y la baronesa de Langwerth-Simern.

Reinó la mayor armonía entre los numerosos comensales, que fueron los funcionarios de la Embajada de Alemania con sus respectivas señoras, los presidentes de las diferentes Asociaciones alemanas, profesores del Colegio Alemán y representantes del comercio, de la industria y de la banca.

Inició los brindis el señor embajador, expresando en elocuentes frases su agradecimiento, tanto en nombre propio como en el de los súbditos de su nación, por la hospitalidad y muestras de simpatía que han sido objeto por parte del pueblo español, del Gobierno y de su augusto Soberano.

El triple «Hoehs» fué seguido por la Marcha Real, ejecutada por la orquesta del citado hotel, y que los asistentes escucharon de pie.

Don Gustavo Rader expresó al señor embajador el agradecimiento de la colonia por el gran interés y celo demostrados al provecho de las relaciones hispanoalemanas y de los alemanes residentes en España, teniendo frases de sincero cariño para los barones de Langwerth, a los que la colonia alemana va marchar de Madrid con gran sentimiento, deseándoles al mismo tiempo toda clase de éxito en el nuevo importante cargo que le ha sido confiado.

El señor Ullmann, presidente del catino alemán «Germania», leyó un telegrama de la colonia alemana de Barcelona, adhiriéndose al homenaje.

El señor embajador, muy emocionado, agradeció el homenaje de que era objeto, ofreciendo no olvidar jamás a la colonia alemana de Madrid e invitando a cuantos su camino llevara cerca de su nueva residencia a visitarle.

Terminada la comida, los barones de Langwerth-Simern conversaron amistosamente con todos los asistentes, despidiéndose de cada uno personalmente.

La fiesta estuvo animada por un espíritu de franca cordialidad.

—Trabajando en un hotel de la Puerta de Atocha se produjo lesiones de relativa importancia Pascual Pardo Sánchez de veintiséis años, con domicilio en Alvarez de Castro, 11.

Atropellado.—Constantino Iglesias Gener, de treinta y un años, con domicilio en Marqués de las Heras, 39, fué alcanzado en la Carrera de San Jerónimo por la camioneta del Matadero, número 2, conducida por Florencio de los Santos González, y resultó con graves lesiones.

### NOTICIAS

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Estado de la atmósfera.—La borrasca del Norte de las Islas Británicas va caminando hacia Oriente, acompañada con ella los núcleos de perturbación atmosférica de pequeño radio de acción que producen las nieblas y lluvias de España.

Datos del Observatorio del Ebro.—Barómetro, 754,5; humedad, 83; velocidad del viento en kilómetros por hora, 25; recorrido total en las veinticuatro horas, 202. Temperatura, 9,8. Suma de las desviaciones diarias de la temperatura media desde primero de agosto, menos 94,3; precipitación acusada, 0,4.

**BIENESTAR CONSTANTE.** Lo disfrutará quien en pequeñas dosis desayuna con AGUA DE LOECHES.

**UN PREMIO.**—En la rifa de la casa, organizada por el Montepío de Carteros de España, ha sido agraciado con la misma del Lorenzo Valdivieso, residente en Burgos.

**HOMENAJE DECLINADO.**—El Centro de Galicia había proyectado organizar un homenaje en honor del que durante dos años ha sido presidente, don Basilio Alvarez, pero éste lo ha rechazado por estimar que se halla limitado a cumplir con su obligación, por lo que la Comisión organizadora, respetando su decisión, desiste de dicho homenaje.

**MARNELLI, Dentista.** Hortaleza, 14 y 16

**COMERCIALES MULTADOS.**—El gobierno civil ha impuesto las siguientes multas: con 500 y 300 pesetas por tener la balanza desbalanceada, a cinco industriales; con 500, 300 y 100 pesetas, por tener pocas faltas de peso a 14 industriales.

**NUVA ASOCIACION.**—Se ha constituido en esta Corte la Sociedad de dependientes del comercio de alfareros, con domicilio en el calle de San Oroprio, 7.

**OSEROS PERDIDOS.**—En la Tenencia de Alcaldía del distrito del Centro se halla a disposición de sus dueños, una cartera con documentos y una capa-esclavina, halladas en la vía pública.

**EL COMERCIO CON RUMONIA.**—El comercio exterior de Hungría ha experimentado durante el tercer cuatrimestre un incremento muy notable, toda vez que las exportaciones arrojan, en comparación con las importaciones, un aumento de 82 millones de coronas oro, con lo cual resulta que ha disminuido en un 39 por 100 el excedente que en los últimos años se había registrado a favor de las importaciones.

**EL CANAL DE PANAMA.**—Desde la apertura del canal, el día 15 de agosto de 1914 hasta el día 30 de junio del corriente año, han cruzado el canal 29.700 buques y se ha percibido por derechos de tránsito la cantidad de 119.293.342 dólares.

### Banquete de despedida al embajador de Alemania

Anoche se reunió la colonia alemana de Madrid en el hotel Gran Vía, en comida de despedida en honor del excelentísimo señor embajador de Alemania y la baronesa de Langwerth-Simern.

Reinó la mayor armonía entre los numerosos comensales, que fueron los funcionarios de la Embajada de Alemania con sus respectivas señoras, los presidentes de las diferentes Asociaciones alemanas, profesores del Colegio Alemán y representantes del comercio, de la industria y de la banca.

Inició los brindis el señor embajador, expresando en elocuentes frases su agradecimiento, tanto en nombre propio como en el de los súbditos de su nación, por la hospitalidad y muestras de simpatía que han sido objeto por parte del pueblo español, del Gobierno y de su augusto Soberano.

El triple «Hoehs» fué seguido por la Marcha Real, ejecutada por la orquesta del citado hotel, y que los asistentes escucharon de pie.

Don Gustavo Rader expresó al señor embajador el agradecimiento de la colonia por el gran interés y celo demostrados al provecho de las relaciones hispanoalemanas y de los alemanes residentes en España, teniendo frases de sincero cariño para los barones de Langwerth, a los que la colonia alemana va marchar de Madrid con gran sentimiento, deseándoles al mismo tiempo toda clase de éxito en el nuevo importante cargo que le ha sido confiado.

El señor Ullmann, presidente del catino alemán «Germania», leyó un telegrama de la colonia alemana de Barcelona, adhiriéndose al homenaje.

El señor embajador, muy emocionado, agradeció el homenaje de que era objeto, ofreciendo no olvidar jamás a la colonia alemana de Madrid e invitando a cuantos su camino llevara cerca de su nueva residencia a visitarle.

Terminada la comida, los barones de Langwerth-Simern conversaron amistosamente con todos los asistentes, despidiéndose de cada uno personalmente.

La fiesta estuvo animada por un espíritu de franca cordialidad.

—Trabajando en un hotel de la Puerta de Atocha se produjo lesiones de relativa importancia Pascual Pardo Sánchez de veintiséis años, con domicilio en Alvarez de Castro, 11.

Atropellado.—Constantino Iglesias Gener, de treinta y un años, con domicilio en Marqués de las Heras, 39, fué alcanzado en la Carrera de San Jerónimo por la camioneta del Matadero, número 2, conducida por Florencio de los Santos González, y resultó con graves lesiones.

Lea usted todos los sábados nuestra PAGINA AGRICOLA

MADRID.—Año XV.—Núm. 5.119

COTIZACIONES DE BOLSA CASAS REALES ESPECTACULOS

MADRID
POR 100 INTERIOR.—Serie F, 69,45; E, 69,45; D, 69,45; C, 69,60; B, 69,60; A, 69,80; G, 69,40.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Interior, 69,45; Felgueras, 70; Alicante, 361; Nortés, 409,125; Tranvias, 70,375; Azucareras preferentes, 110; ordinarias, 42,50; Explosivos, 426, y Río de la Plata, 49,50.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

En el mercado de valores se publican los siguientes cambios de compensación: Obligaciones del Tesoro de noviembre, a 100,50 y 100,45; Chade A, a 367 y 364; Telefónica Nacional, a 96,25 y 96,10; Explosivos, a 425 y 427; y Nortés, a fin del corriente, a 409,50, 409,25 y 408,75.

Ayer mañana, a las diez, salió el Rey para Aranjuez, donde pasó el día. El Príncipe de Asturias visitó ayer mañana nuevamente la Exposición de maquinaria. En el Palacio estuvo el conde de Casal. El general Gómez Jordana estuvo también en el Palacio. Los periodistas se acercaron a saludarle y les dijo que iba solamente a cumplimentar al infante don Carlos y despedirse de él, por marchar el domingo a Valladolid para posesionarse en su nuevo destino.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

El asesinato del chófer Bernaldo

Es detenido un individuo que se confiesa autor del crimen

El agente de servicio en el expreso de Galicia detuvo a Manuel Varela Pereira, de diez y siete años, autor del asesinato del chófer Nicolás Bernaldo Pereira, de veintidós años, que apareció muerto de un tiro en la nuca cerca de Galapagar y al lado del coche que conducía, sucesos de que dimos cuenta ayer. Motivó la detención el haber observado dicho representante de la autoridad una actitud sospechosa en el joven. En el momento de arrancar el tren el muchacho subió a un coche-cama por la entrada, y desde el paso a uno de tercera. El agente procedió a su detención, pidiéndole que le mostrara los documentos, que no los tenía. Al tiempo el billete, que representaba de la autoridad le registró, y su sorpresa fue grande al ver que llevaba una cartera con los documentos del chófer asesinado. Muy descomulgado, el muchacho dijo que aquellos papeles se los había encontrado en una fonda de Segovia.

También se le ocupó una pistola automática y dos cartuchos descargados. El tren llegó a Valladolid, y entonces se le impidió, encadenándole con su revolver. Después de ser oído con todo, y no haberse representado de la autoridad le registró, y su sorpresa fue grande al ver que llevaba una cartera con los documentos del chófer asesinado. Muy descomulgado, el muchacho dijo que aquellos papeles se los había encontrado en una fonda de Segovia.

Declaró entonces el detenido llamarse Manuel Varela Pereira, de diez y siete años, viajante, y residente en La Coruña, en la calle de la Torre, 100. En la siesta de la tarde se recibió en la Dirección de Seguridad noticia telefónica de que el detenido se hallaba convicto y confeso.

El inspector general de Seguridad, don Valeriano del Valle, dio cuenta a los periódicos del anterior despacho, agregando que el detenido iba a ser traído a Madrid, a donde se le esperaba a las diez de la noche. Merced a la labor del Juzgado de El Escorial, de la Guardia civil y de la Policía, se logró conocer, punto a punto, cuanto hizo el detenido desde que cometió el delito.

Tan pronto como oyó el cadáver de su víctima, se dirigió, carretera adelante, hacia el pueblo de Galapagar. Llegó a las tres de la madrugada, dirigiéndose al cercano del Carmen, a donde pidió alojamiento. El dueño, sorprendido por el intempestivo de la hora, no se decidió a abrir.

Manuel, entonces, se presentó en la taberna que en Galapagar posee don Fco Zamorano, suplicándole que le dejara pasar allí el resto de la noche, pues iba en auto a El Escorial, pero se había descompuesto el coche, teniendo que dejarle en la carretera.

El señor Zamorano, compadecido, accedió a la súplica, consintiendo que descansara sobre unos sacos. Preguntó Manuel si estaba cerca de la estación de Torrelodón y si qué hora había tren para Segovia, contestándole el señor Zamorano que a las siete y veinte de la mañana partía día Galapagar una camioneta de viajeros.

Como expresase el muchacho su deseo de marchar en ella, a la hora conveniente fué llamado, pues dormía profundamente, y salió, en efecto, en la camioneta. Al llegar a la estación Manuel se informó de la hora que pasaba un tren para Segovia. Adquirió el billete, y según declaración del factor don José Asín, el joven de que se trata tomó el tren-través, con dirección a Segovia, a las ocho y cuarenta y ocho de la mañana.

Al llegar a Segovia, el muchacho se apeó del tren y esperó que cesara otro convoy, en el que fué sin billete hasta Medina del Campo, donde se apeó de nuevo, para subir después en el expreso de Galicia, donde fué detenido.

Porque con tal sistema de tomar diferentes trenes el culpable esperaba burlar la vigilancia de los agentes de servicio y de los revisores. A las doce y media el detenido Varela llegó a la Dirección de Seguridad y pesó a presencia de don Valeriano del Valle, Varela iba esposado e incomunicado.

En el presente año reuden a nosotros más que nunca familias pobres, que sufren los rigores del hambre y del frío, verdaderos casos de necesidad que conmueven profundamente. Quisiéramos atender a todos, encomendándonos desde estas columnas a la fervorosa caridad de nuestros lectores; pero el espacio de que disponemos es muy reducido. Vamos a intentar, sin embargo, aumentar el número de ayudas que publicamos semanalmente, y con el fin de que las listas de donativos no ocupen un espacio que sería nuestro deseo dedicar al relato de estas infortunadas, nos permitimos exponer a la consideración de nuestros lectores la conveniencia de que destinen siempre los donativos que nos envíen a una familia determinada, de las que se hayan anunciado, la que prefieren, en vez de distribuirlos entre cuatro o seis, lo que alarga considerablemente las listas, privándonos de un espacio que quisiéramos destinar, como decíamos antes, a la inserción del mayor número posible de sueltos.

A ruego de un religioso franciscano, recomendamos encarecidamente a nuestros lectores practicar la hermosa obra de misericordia de vestir al desnudo con cinco niños pobres, hermanos, que no pueden asistir al colegio por falta de traje. Su padre carece de trabajo frecuentemente. Viven en una choza en las afueras de Madrid. Fueron bautizados en el pasado año.

San Pedro (Isla del Buen Consejo).—(Cuarenta Horas).—Idem idem. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad, misa de comunión; a las diez, la solemnidad con sermón por don Mariano Benedicto; por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón por el mismo señor, ejercicio y reserva.

San Pedro (Isla del Buen Consejo).—(Cuarenta Horas).—Idem idem. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad, misa de comunión; a las diez, la solemnidad con sermón por don Mariano Benedicto; por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón por el mismo señor, ejercicio y reserva.

San Pedro (Isla del Buen Consejo).—(Cuarenta Horas).—Idem idem. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad, misa de comunión; a las diez, la solemnidad con sermón por don Mariano Benedicto; por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón por el mismo señor, ejercicio y reserva.

SEÑALAMIENTO DE PAGOS

DIRECCION GENERAL DE LA DEUDA Y CLASES PASIVAS

Este Centro directivo ha acordado que se abra el pago de la mensualidad corriente a las clases activas, pasivas y Clero que perciben sus haberes y asignaciones en esta Corte, en las provincias del reino y Tesorería-Contaduría de la Dirección general de la Deuda y clases pasivas, en los días siguientes: Clases activas, 18 del corriente mes. Clases activas y Clero, 21 del idem idem. Material, 22 del idem idem.

BIBLIOGRAFIA

DEVOCIONARIO PARROQUIAL por el párroco del Carmen y San Luis, de Madrid.

Este devocionario es de la mayor importancia, por estas tres razones principales que le caracterizan: 1.ª Promueve el espíritu parroquial, que es fomento del genuino espíritu cristiano, acercando los hijos a su Madre la Iglesia, representada en la parroquia, y educándolos en todos sus deberes.

2.ª Expone con sencillez abundantísima doctrina, cuyo conocimiento es necesario o útil a los fieles, y con la competencia propia de su autor en las disciplinas morales, dogmáticas y canónicas. 3.ª El autor de esta obra ascética es el mismo de las «Meditaciones Sacerdotales del Sagrado Corazón», en cuyo prólogo decía el Ilustrísimo señor Rey, hoy Cardenal Prímado de Toledo: «No andamos tan mudros en literatura ascética que no debamos recibir con palmas una nueva producción en este ramo, mayormente si esta nueva producción hace reverdecer nuestros antiguos lauros en este género literario.»

Puede adquirirse al precio de 8 pesetas en tela y 15 en piel.



Con ella crecen robustos

Lo mismo en España como en los demás países son muchos los niños que se mantienen sanos y fuertes gracias a la Emulsión SCOTT.

Tales niños tienen apetito, duermen bien, ofrecen buen semblante y es solo por excepción que contraen una enfermedad grave. Puesto que la salud es madre de la felicidad estos niños son una fuente de alegría para sus padres.

Es fácil preservar a los niños de las afecciones del pecho y de la garganta, de las enfermedades que debilitan y de la pobreza de la sangre y de los huesos alimentándolos con la Emulsión Scott.

Emulsión Scott Cada cucharada conduce a la salud

Encarnación R. Arias Director de Sucursales

Poligrafo "LA BLANCA" Patente de invención número 47.838 por veinte años. El mejor y más económico para reproducir escritos, música, dibujos etcétera, hasta 200 COPIAS, en una o en varias tintas, con UN SOLO ORIGINAL. Precio, 20 pesetas. Tinta, 5 pesetas frasco. Kilo, 10 pesetas. Pidense prospectos, remitiendo este anuncio a MOYA F. DE BASTERRA HERMANOS VITORIA (ALAVA)

"La bolita encantada" ENTRETENIDO JUEGO DE PACIENCIA PARA NIÑOS Y MAYORES. A PROPÓSITO PARA NEURASTENICOS. PRECIO: 60 CENTIMOS. Para envío por correo agregad 0,90 L. ASIN. Preclados, 23, MADRID

Radiotelefonía

Programa para hoy 11: MADRID, Unión Radio, 378 metros. De 14,30 a 15,30, Sobremesa, Orquesta Arlys. Efe- mérides. Últimas noticias de Prensa.—16, Meca revelada: «La represión de la blasfemia», charla por don José Rodríguez de Jui- nian; Concierto por Angeles Canizares (con- tralto cómica, por Luis Medina. Últimas noticias de Prensa.—18, Guerra de la estación. BARCELONA (E. A. J., 1, 325 metros).—18, Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barce- lona.—19,45, El septimino Radio.—19,50, Últimas informaciones de Prensa.—21, Orquesta «Fitzcendras, de Sabadell, que dirige el maestro Petri.—22, «La Verge dels Desampara- rrets, Patrona dels ajusticiats», conferencia, por el señor Serra Boldo.—22,30, Ballades, por la «Collinson's Bands.—23, Cierre de la estación.

Radio Catalana (E. A. J., 1, 325 metros, 65,15 kilociclos).—19, Boletín meteorológico de Catalana. Pronóstico del tiempo. Señales horarias. Cotizaciones de la Bolsa de Barce- lona. Santos del día, Noticias de la Agencia Havas. Crónica de arte, deportes y mo- das.—19,15, Concierto por Anita Forest (ti- plo), Emiliano Abadal (violoncelo), Eugenio Badia (piano), y orquesta Radio Catalana.

También se le ocupó una pistola automática y dos cartuchos descargados. El tren llegó a Valladolid, y entonces se le impidió, encadenándole con su revolver. Después de ser oído con todo, y no haberse representado de la autoridad le registró, y su sorpresa fue grande al ver que llevaba una cartera con los documentos del chófer asesinado. Muy descomulgado, el muchacho dijo que aquellos papeles se los había encontrado en una fonda de Segovia.

Declaró entonces el detenido llamarse Manuel Varela Pereira, de diez y siete años, viajante, y residente en La Coruña, en la calle de la Torre, 100. En la siesta de la tarde se recibió en la Dirección de Seguridad noticia telefónica de que el detenido se hallaba convicto y confeso.

El inspector general de Seguridad, don Valeriano del Valle, dio cuenta a los periódicos del anterior despacho, agregando que el detenido iba a ser traído a Madrid, a donde se le esperaba a las diez de la noche. Merced a la labor del Juzgado de El Escorial, de la Guardia civil y de la Policía, se logró conocer, punto a punto, cuanto hizo el detenido desde que cometió el delito.

Tan pronto como oyó el cadáver de su víctima, se dirigió, carretera adelante, hacia el pueblo de Galapagar. Llegó a las tres de la madrugada, dirigiéndose al cercano del Carmen, a donde pidió alojamiento. El dueño, sorprendido por el intempestivo de la hora, no se decidió a abrir.

Manuel, entonces, se presentó en la taberna que en Galapagar posee don Fco Zamorano, suplicándole que le dejara pasar allí el resto de la noche, pues iba en auto a El Escorial, pero se había descompuesto el coche, teniendo que dejarle en la carretera.

El señor Zamorano, compadecido, accedió a la súplica, consintiendo que descansara sobre unos sacos. Preguntó Manuel si estaba cerca de la estación de Torrelodón y si qué hora había tren para Segovia, contestándole el señor Zamorano que a las siete y veinte de la mañana partía día Galapagar una camioneta de viajeros.

Como expresase el muchacho su deseo de marchar en ella, a la hora conveniente fué llamado, pues dormía profundamente, y salió, en efecto, en la camioneta. Al llegar a la estación Manuel se informó de la hora que pasaba un tren para Segovia. Adquirió el billete, y según declaración del factor don José Asín, el joven de que se trata tomó el tren-través, con dirección a Segovia, a las ocho y cuarenta y ocho de la mañana.

Al llegar a Segovia, el muchacho se apeó del tren y esperó que cesara otro convoy, en el que fué sin billete hasta Medina del Campo, donde se apeó de nuevo, para subir después en el expreso de Galicia, donde fué detenido.

Porque con tal sistema de tomar diferentes trenes el culpable esperaba burlar la vigilancia de los agentes de servicio y de los revisores. A las doce y media el detenido Varela llegó a la Dirección de Seguridad y pesó a presencia de don Valeriano del Valle, Varela iba esposado e incomunicado.

En el presente año reuden a nosotros más que nunca familias pobres, que sufren los rigores del hambre y del frío, verdaderos casos de necesidad que conmueven profundamente. Quisiéramos atender a todos, encomendándonos desde estas columnas a la fervorosa caridad de nuestros lectores; pero el espacio de que disponemos es muy reducido. Vamos a intentar, sin embargo, aumentar el número de ayudas que publicamos semanalmente, y con el fin de que las listas de donativos no ocupen un espacio que sería nuestro deseo dedicar al relato de estas infortunadas, nos permitimos exponer a la consideración de nuestros lectores la conveniencia de que destinen siempre los donativos que nos envíen a una familia determinada, de las que se hayan anunciado, la que prefieren, en vez de distribuirlos entre cuatro o seis, lo que alarga considerablemente las listas, privándonos de un espacio que quisiéramos destinar, como decíamos antes, a la inserción del mayor número posible de sueltos.

A ruego de un religioso franciscano, recomendamos encarecidamente a nuestros lectores practicar la hermosa obra de misericordia de vestir al desnudo con cinco niños pobres, hermanos, que no pueden asistir al colegio por falta de traje. Su padre carece de trabajo frecuentemente. Viven en una choza en las afueras de Madrid. Fueron bautizados en el pasado año.

San Pedro (Isla del Buen Consejo).—(Cuarenta Horas).—Idem idem. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad, misa de comunión; a las diez, la solemnidad con sermón por don Mariano Benedicto; por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón por el mismo señor, ejercicio y reserva.

San Pedro (Isla del Buen Consejo).—(Cuarenta Horas).—Idem idem. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad, misa de comunión; a las diez, la solemnidad con sermón por don Mariano Benedicto; por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón por el mismo señor, ejercicio y reserva.

San Pedro (Isla del Buen Consejo).—(Cuarenta Horas).—Idem idem. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad, misa de comunión; a las diez, la solemnidad con sermón por don Mariano Benedicto; por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón por el mismo señor, ejercicio y reserva.

San Pedro (Isla del Buen Consejo).—(Cuarenta Horas).—Idem idem. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad, misa de comunión; a las diez, la solemnidad con sermón por don Mariano Benedicto; por la tarde, a las cinco y media, estación, rosario, sermón por el mismo señor, ejercicio y reserva.

FEDROXILCERA Es la receta de todos los médicos al diagnosticar o tan solo sospechar una FIEBRE TIFOIDEA o cualquier FIEBRE INFECCIOSA GASTRO INTESTINAL. VENTA FARMACIAS-Laboratorio VICO 18 BARCELONA

**PROPIETARIOS:**  
Vendo, compro toda clase fincas, González, Venegas, 7, de seis a nueve.

**ALFOMBRAS, TAPICERIAS**  
Linoleum, esteras; gran surtido de gusto y económico. Exponemos al público un variado stock de tapices, púdo a mano, calidad Madrid, a 68 pesetas metro cuadrado. **JOS DE PENALVA**, Serrano, 20. Teléfono 10-40 B.

**AGUA de BORINES**  
Reina de las de mesa por lo digestiva, higiénica y agradable. Estómago, riñones e infecciones gastro-intestinales (tifoideas).  
La Sociedad Anónima "Canalización y Fuerzas del Guadaquivir"  
admite hasta el 30 del corriente mes proposiciones para ocupar una plaza de maestro de canchales, en una importante de granito, en sus obras del pantano del Jándula (Andújar), con sueldo anual de 7.800 pesetas y casa. Se requiere persona especializada en este trabajo, con excelentes referencias.

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**

**SERVICIOS DIRECTOS**

**LÍNEA A CUBA-MÉJICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Cádiz el 22, de Coruña el 25 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

**LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA-COLOMBIA Y PACÍFICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 13, de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

**LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN**  
Siete expediciones al año, saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

**LÍNEA A LA ARGENTINA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes; de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

**LÍNEA A NUEVA YORK, CUBA Y MÉJICO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 28, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30 para Nueva York, Habana y Veracruz.

**LÍNEA A FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás islas intermedias y Fernando Poo.  
Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

**AVISOS IMPORTANTES**  
Rebajas a familia y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.  
Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera se mantienen en la altura tradicional de la Compañía.  
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:  
Liverpool y puertos del mar Báltico y mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown, Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Hilo Ilo, Cebu, Port-Arthur y Vindovotok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**  
La sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**CALLOS**  
Las terribles molestias de los pies, callos y durezas desaparecen completamente usando sólo tres días el patentado **UNGÜENTO MÁGICO**  
No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos le han usado y oírá usted maravillas.  
Pídalo en farmacias y droguerías, 1,00 Por correo, 2 pesetas  
**FARMACIA PUERTO**  
Plaza de San Ildefonso, 4.—MADRID

**TOS TOS**  
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA CON LAS **PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
De venta en todas las Farmacias  
**ASMA**  
Los que tengan ASMA o sofocación usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles azoados del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

**TOSTADORES**  
rápidos a alto calentamiento para café, cacao etc.  
Grandes existencias de tostadores y refrigeradores de los más sencillos hasta los más perfectos para las máquinas para la industria del café. Pida y catálogos en la primera casa del país en esta especialidad.  
**MATTHS. GRUBER**  
Apartado 185, BILBAO

**Koinische Volkszeitung**  
Diario popular de Colonia y hoja comercial  
El mayor periódico del partido del Centro. El partido burgués más importante. Hoja comercial importantísima. Anunciador de primer orden, etcétera, etcétera.  
Para el extranjero se publica semanalmente con el nombre de **Deutsche Zukunft**  
(Porvenir alemán)  
Se publica solamente en alemán  
Precios de suscripción para España, 20 pts.  
Se imprime en caracteres latinos  
Se publica en Colonia, sobre el Rhin  
**MARZELLESTRASSE, 37-43**

**CATARROS antiguos y recientes**  
**TOSES, BRONQUITIS radicalmente CURADOS**  
POR LA **SOLUCION PAUTAUBERGE**  
que procura **Pulmones robustos**, despierta el **Apetito**, aumenta las **Fuerzas**, secalas **Secreciones** y preserva de la **TUBERCULOSIS**  
L. PAUTAUBERGE, 10, rue de Constantinople, París y todas Farmacias.

**MANUEL CEREZO**  
EXPOSICIÓN IGOYA 21  
TALLERES AYALA, 45  
**TUBOS** para agua y aire, de 45 x 50 m/m. y otros diámetros.  
**DRUMEN, 8, chatarras, MADRID**

**Ampollas OMEGA**  
Para hacer Licores, Jarabes y Perfumes  
Peda lista y precios en todas las buenas farmacias y droguerías de España. Son conocidas en las cinco partes del mundo.  
Al por mayor:  
**Alcalá, 69 y Hermosilla, 52 MADRID**

**"LA MUJER Y EL TRABAJO"**  
Esta cada día más interesante revista publica en su número de abril trabajos de la señora viuda de López Rúa, de Ruiz de Pombó, de la señora Sánchez Arroyo; el artículo de fondo sobre la «Crisis-Pastoral del empujamiento señor Casan Prímado», por la señora María de Echarri; «Feminismo rural», por el señor Rivas Moreno; amplia información social de Madrid y provincias, etcétera, etcétera.

**A LOS PRODUCTORES DE ELECTRICIDAD**  
SI vuestras turbinas funcionan mal.  
SI vuestros motores consumen mucho.  
SI las pérdidas de distribución son grandes.  
SI el alumbrado es deficiente.  
SI la explotación no rinde lo debido.  
**DEBEIS** hacer estudiar vuestro negocio por un especialista y obtener resultados insospechados. Pedid datos y condiciones a la S. E. de Montajes Industriales. Núñez de Balboa, 16, Madrid.

**Quiloso de EL DEBATE**  
CALLE DE ALCALA, FRENTE A LAS CALATRAVAS  
SE VENDE TODA LA PRENSA CATOLICA DE ESPAÑA

**ANUNCIOS BREVES Y ECONOMICOS**

**Alquileres**  
CUARTOS gran lujo, todo confort, cuyas viviendas constituyen un verdadero sanatorio para familias. Precio, desde 240 a 325 pesetas. Casa nueva. Viriato, 18.  
CUARTO soleado, 10 habitaciones, terraza, casa moderna, 225 pesetas. Martín Heros, 33.  
CUARTOS espléndidos, orientados Mediodía; baño, ascensor. Fernando Católico, 14 duplicado.

**Compras**  
¿DESEA vender alhajas, objetos plata, dentaduras? Pago conciencia. Zaragoza, 6, La Onza de Oro.

**Ofertas**  
MODISTA ofreciese a domicilio. Cervantes, 1, portería.  
**Optica**  
¿QUIERE ver bien? Los cristales Punktal Zeiss. Casa Dubose, óptica, Arrenal, 21.  
ANZEJOS, absoluta garantía. Vara y López Príncipe, 5.

**Filatelía**  
SELLOS españoles, pago los más altos precios, con preferencia de 1859 a 1870. Cruz, 1, Madrid.

**Huéspedes**  
PENSION. Gran confort. Plaza de Santa Bárbara, 4, tercerero.

**Trasposos**  
VEGE por ausencia traspasar mercadería, confesiones, acreditada. Escribid: Gregorio Pascual, paseo Delicias, 3.

**Varios**  
AYUNTAMIENTOS. Inpediente de carta municipal remitida a reemplazo Patrio Abad, abogado, Huesca.  
MULTICOPISTAS MIO, el aparato más sencillo y práctico para reproducciónes. Diez mil copias de un mismo original. Precio, pesetas 175. Orbis, S. A. Madrid, Hortaleza, 17.

**VENTAS**  
OPOSITORES. Toda clase textos, programas. Librería Moya, Carretas, 37.  
VENDO línea labor, paños, Guadalupe; produce 250.000 pesetas anuales. Puede adquirirse con pesetas 300.000. Escribid: Agencia Laguno, Navas Tolosa, 5.  
TAPIZ de nudo, 3 1/2 x 4, consola, Clavel, 8, Oria y Galindes.  
ESTUFA carbón, muchas calorías, poco consumo. Casa Einhegen, Avenida Pi y Margall, 5.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
Rogad a Dios en caridad por el alma del excelentísimo señor **Don Juan Falco y Trivulzio D'Adda Rinuccini Pío de Saboya**  
**Moura Corte Real, Valcárcel, Homodey y Artal de Alagón**  
**PRINCIPE PIO DE SABOYA**  
de San Gregorio y del Sacro Romano Imperio, marqués de Castel-Rodrigo y de Casape, conde de Lumiere, señor de Algimia, Aix, Matet, Pavia, Almedinilla y Alfandega; capitán general perpetuo y hereditario de las Islas Terceiras (San Jorge, Pico, Fayal, Cuervo y Santa María), alcalde perpetuo del castillo y fortaleza de Hellin, patrono de sangre de la capilla del Príncipe Pío, grande de España de primera clase, mayordomo y caballero mayor de su majestad la reina doña María Cristina, embajador de su majestad, senador del reino, caballero gran cruz y collar de la real y distinguida orden de Carlos III, de San Mauricio y San Lázaro, del Águila Blanca, etcétera; caballero del hábito de Calatrava, etcétera, etcétera.  
**Falleció el día 11 de diciembre de 1923**  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
**R. I. P.**  
Su viuda, la excelentísima señora princesa Pío de Saboya, marquesa viuda de Castel-Rodrigo; sus hijos, la excelentísima señora marquesa de la Romana y de Almonacid y el excelentísimo señor príncipe Pío, marqués de Castel-Rodrigo; su hijo político, el excelentísimo señor marqués de la Romana; sus hermanas, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás parientes  
PARTICIPAN a sus amistades que todas las misas que se celebren hoy día 11 de diciembre en el convento de Jerónimas del Corpus Christi, vulgo Carboneras (Codo, 5); las que se celebren este mismo día, con exposición de Su Divina Majestad, en la capilla del Príncipe Pío (vulgo Cara de Dios) y las que se celebren el día 12 en el Cristo de San Ginés; el 13 en la Iglesia Pontificia (San Justo, 4), el día 14 en la iglesia del Sacramento y el 19 en el santuario del Perpetuo Socorro (Manuel Silveira, 12) serán aplicadas por su eterno descanso.  
Asimismo se aplicarán misas por su alma en varios templos de Italia. Los excelentísimos e ilustrísimos señores Nuncio de Su Santidad, Arzobispo de Granada y Obispos de Madrid-Alcalá, de Orihuela y otros señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.  
(A 7)

**LA SEÑORITA**  
**Doña Gloria Rodero y Rodero**  
HA FALLECIDO  
EL DIA 10 DE DICIEMBRE DE 1923  
a los diez y nueve años de edad  
**R. I. P.**  
Su desconsolado padre, don Homobono Rodero y Gajate; hermanos, don Francisco y don José María, y demás familia  
PARTICIPAN a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan encomendar su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy 11 del actual, a las TRES de la tarde, desde la casa mortuoria, Parque Urbanizado Metropolitano (Cuatro Caminos), hotel, al cementerio de la Sacramental de Santa María, por lo que recibirán especial favor.  
El duelo se despiden en el cementerio.  
No se reparten esquelas.  
Funeraria del Carmen, Infantas, 25. Esta casa es la UNICA que no pertenece al Trust

**DIGESTONA (Chorro)**  
Son tan positivos y beneficiosos

Folletín de EL DEBATE 64

**MATILDE AIGUPERSE**  
**REVELACION**  
NOVELA  
(Traducida expresamente para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

cho de punta a punta, con menudo paso, y sin perder ni una sola de las palabras de Molf, pronunciadas con voz cada vez más vibrante, como si el joven, a medida que hablaba, fuese embriagándose en el generoso sentimiento de su sacrificio.  
Cuando Molf de Kervieu, sin fuerzas ya, se detuvo, Calmeyn permaneció un instante pensativo y luego se acercó al joven y le tendió amablemente la mano.  
—Señor de Kervieu—le dijo en tono algo brusco—, en este momento no puedo hacer otra cosa que darle las más sinceras gracias por la confianza que en mí ha depositado usted y que me honra mucho. Mañana tendrá usted mi respuesta. ¡Adiós, ahora!  
Al día siguiente, Molf recibió una carta que decía así:  
«Mi joven y estimado amigo: Tiene usted razón que la sobra; mi edad, mi escepticismo, mis gustos de independencia, abren entre la señorita de Léséleuc y yo un abismo difícil, si no imposi-  
ble de salvar. Acaso me haya costado mucho trabajo convencer en ello conmigo mismo, pero puesto que he llegado al pleno convencimiento de que es así, no hablémos más de esto.  
En lo que concierne a su joven amiga, la señorita de Léséleuc, no puedo tener la fatuidad de creer que me preferiría a usted deliberadamente. Usted estaba lejos... yo soy una celebridad, y, además, esto es todo, el único hombre que se ha ocupado de ella de una manera constante y asidua, con una respetuosa simpatía, que se tradujo en mil atenciones y homenajes, que la más elemental cortesía debe ofrecer en todo momento a una dama. Los corazones de cuarenta años, ¡qué digo de cuarenta! y aun los de sesenta, se pierden de cuando en vez alguna escapatoria a la atrayente región de los sueños. ¿Qué tiene de extraño que sueñen los corazones tempranos?... Abandono París y Francia para emprender un largo viaje... La ausencia lo solucionará todo. Después de una desilusión, más dolorosa por ser la primera, el tiempo irá haciendo su obra y mi recuerdo morirá en el olvido... Sea usted paciente y prudente y... confiese por entero, es un consejo noble y desinteresado, a madre Alix, mujer de gran sabiduría y de mayor experiencia, que posee, además, un envidiable y poco común sentido práctico.  
Confío en que, casado ya e instalado en Coetgor, me hará usted el honor, que yo aceptaré, de invitarme a pasar una temporada en el magnífico castillo. Y espero que siendo su huésped podrá exaltarme acariiciando a un Juanito o a una Juanita que me harán recordar el día de hoy.  
Le saluda afectuosamente,  
CALMEYN»

Mientras Molf de Kervieu devoraba más que leía el contenido de la carta con la emocionada alegría que es fácil suponer, Juan Calmeyn conversaba con su íntimo amigo el pintor Derlac, al que había ido a visitar en su estudio.  
—Vengo a despedirme de ti—le dijo— y a pedirte un favor.  
Y como el pintor le dirigiese una interrogante mirada, añadió:  
—Me voy mañana a Polonia... ¡Un capricho! ¿sabes? Y quiero que me hagas en seguida una acuarela... No necesito que sea una obra de arte, enténdeme; con que tenga parecido basta a mi objeto... Cuando la hayas hecho te agradeceré que me la envíes sin dilación.  
—Bien. Te complaceré con mucho gusto. Pero antes habrás de decirme, en resumidas cuentas, qué es lo que deseas que pinte.  
—Sencillísimo. Una sierpe con dos cabezas.  
—Derlac, un poco sobresaltado, no pudo dominar su asombro.  
—¿Eh? ¿Has dicho una sierpe con dos cabezas?...  
—Eso mismo, tranquilízate. Una de las cabezas de la víbora debe ser fiel reproducción de la señorita Bréchou, a quien tú conoces bastante para que puedas pintarla de memoria. He dicho reproducción fiel, pero no importa que la disfigures, que la afees un poco; al contrario, conviene que lo hagas así. Y al pie de tu obra pones un cartel que diga: «Si se empuja, la publicarán los periódicos».  
—¿Nada más? ¿Eso es todo?  
—Todo. Y ahora, gracias anticipadas y muy sinceras, ¡hasta la vista, mi querido y viejo camarada!

El pintor retuvo un instante en la suya la mano del escritor.  
—Pero es cierto que te vas a Polonia?... Pensaba yo que acaso una hada bretona, linda como un sueño, te retendría en París... ¿Es que no la amas, quizás?  
—A la larga, es posible que hubiera terminado amándola con todo mi corazón, créelo. Y supongo que convendrías conmigo en que tal amor, por extemporáneo, hubiera sido la mayor de las tonterías. Los viejos lobos no estamos hechos para las ovejillas triscadoras... Es una máxima de hombre de mundo.  
Pero apenas se hubo cerrado tras de él la puerta del taller de su amigo, ya en la escalera, la forzada risa se borró en los labios de Calmeyn.  
—¡Ay! No es que hubiera terminado amándola con todo mi corazón—se dijo con profunda amargura— Es que sospecho que todo mi corazón y mi alma toda la aman ya...

La pequeña «villa» es un hotelito coquetón, encantadoramente lindo, pleno de sugestiva belleza natural. El jardín, amplísimo, termina en una terraza, a modo de mirador, desde el que los despiden ojos pueden gozar a su gusto de un panorama a Polonia. Se trata de un viaje de placer, caprichoso y fantástico. Se me ocurrió de pronto la «villa» el señor de Valhain duerme la siesta sobre la terraza, a la sombra de un enorme qui-

(Continúa)